

Washington Hispanic

Washington
Maryland
Virginia



Viernes 2 de mayo de 2025

www.washingtonhispanic.com

Volumen 17 número 930

Juez frena deportaciones a El Salvador



Imagen de una prisión en El Salvador, donde la administración Trump planeaba enviar a migrantes venezolanos acusados de pertenecer a pandillas.

FOTOS: AFP

Dice que la administración no puede deportar a venezolanos bajo la “Ley de Enemigos Extranjeros”.

REDACCIÓN / WASHINGTON HISPANIC

Un juez federal de Texas, Fernando Rodríguez Jr., dictó un fallo que impide al gobierno de Trump deportar venezolanos usando la Ley de Enemigos Extranjeros, una norma del siglo XVIII destinada a tiempos de guerra. Esta decisión representa el primer pronunciamiento judicial que restringe el uso de esa ley en el contexto migratorio actual.

Rodríguez, designado por Trump en 2018, consideró que la proclamación presidencial de marzo excede los límites legales. En dicha proclamación, Trump afirmó que la pandilla venezolana Tren de Aragua estaba invadiendo Estados Unidos y que, por ello, podía deportar a presuntos miembros sin seguir los procedimientos judiciales normales.

La Ley de Enemigos Extranjeros ha sido utilizada solo tres veces en la historia, la última durante la Segunda Guerra Mundial para internar a ciudadanos estadounidenses de origen japonés. Esta vez, la administración intentó aplicar la ley para deportar a migrantes a una prisión en El Salvador.

El fallo representa la primera orden judicial permanente que prohíbe formalmente el uso de esta ley en este contexto, señalando que el presidente hizo un uso indebido de la misma.

Si se apela la decisión, el caso pasará al Tribunal de Apelaciones del Quinto Circuito, en Nueva Orleans. La Corte Suprema ya ha señalado que los migrantes deben tener un “tiempo razonable” para impugnar su deportación, aunque no especificó un plazo exacto.

Arrestan a más de 100 migrantes en una redada en un club nocturno en Colorado.

|| Pág. 5A

Dorothea Barron, veterana de la Segunda Guerra Mundial y profesora de yoga a sus 100 años.

|| Pág. 8A

Francis Ford Coppola recibe un premio por una trayectoria llena de riesgos.

|| Pág. 11A

“No sé cuánto más quiero seguir jugando”, dice LeBron tras eliminación de Lakers.

|| Pág. 15A

Muriel Bowser anunció propuesta para traer a los Washington Commanders a DC

Vecinos expresan dudas sobre el nuevo estadio

REDACCIÓN / WH

La alcaldesa Muriel Bowser presentó una propuesta para construir un nuevo estadio en el antiguo terreno del RFK, en colaboración con los Washington Commanders y la NFL. El plan, valorado en \$3.7 mil millones, busca traer al equipo de vuelta a la ciudad.

Sin embargo, la propuesta ha generado rechazo en el Distrito 7. En un foro comunitario realizado en el Hill Center, residentes y expertos expresaron sus preocupaciones. Dennis Coates, economista deportivo, afirmó que estos proyectos rara vez benefician a las comunidades locales, y que los fondos podrían



La alcaldesa Muriel, durante el anuncio de construir un nuevo estadio en el terreno del RFK.

FOTO: CUENTA OFICIAL WASHINGTON COMMANDERS

usarse mejor en educación y vivienda.

Niciah Mujahid, de Presupuesto Justo, criticó el uso de dinero público mientras se aplican recortes. “Josh Harris, dueño del equipo, puede financiar esto sin usar nuestros impuestos”, dijo.

Otros vecinos temen que el plan ceda demasiado poder de desarrollo al equipo. El concejal Charles Allen alertó que el estadio estaría vacío gran parte del año y agravaría el tráfico, al priorizar el uso del auto sobre el transporte público.

El futuro del proyecto depende del Concejo de D.C., donde se espera un fuerte debate.

|| Pág. 4-A

Desafíos globales y avances tecnológicos en debate regional

IA, regulación y desafíos comerciales, a debate en Web Summit de Rio

RIODE JANEIRO / AGENCIAS

Dilemas sobre inteligencia artificial generativa y regulación de redes sociales se debaten desde este domingo en la edición latinoamericana de la conferencia tecnológica Web Summit, que arrancó en Rio de Janeiro con desafíos por las incertidumbres geopolíticas y económicas.

“El mundo está cambiando rápidamente. El poder ya no está concentrado, se está moviendo, multiplicando y volviéndose multipolar. Y todos

se preguntan, ¿qué viene después? Por eso estamos aquí”, dijo en la apertura el fundador y director ejecutivo del evento, Paddy Cosgrave.

La cita se celebra en un momento complejo para el sector tecnológico mundial, marcado por la guerra comercial lanzada por el presidente estadounidense, Donald Trump, que golpea con fuerza a China y Europa.

Hasta el miércoles, representantes de compañías como Nvidia, TikTok, Meta y OpenAI disertarán sobre la búsqueda de modelos de IA generativa más eficientes y sostenibles, así como el futuro de la producción de semicon-

ductores.

Estos asuntos cobraron mayor relevancia tras la escalada estadounidense de aranceles, que está provocando una competencia más agresiva entre las grandes potencias por desarrollar y controlar tecnologías clave.

Otro foco del evento será la sostenibilidad, con iniciativas que aprovechan la tecnología para abordar los desafíos ambientales, cuando Brasil se apresta a albergar en noviembre en la Amazonia la COP30 contra el cambio climático.

La frontera entre libertad de expresión y desinformación, o la regulación de plataformas digitales,



Vista del escenario principal del Web Summit Rio 2025 antes de la ceremonia de apertura en Riocentro en Rio de Janeiro, Brasil, el 27 de abril de 2025.

FOTO: AFP

serán objeto igualmente de discusión, con ponentes como el presidente de la corte suprema de Brasil, Luis Roberto Barroso, después de controversias por la suspensión temporal de X y Rumble.

También habrá lugar para entender cómo la expansión del sector fintech latinoamericano está incrementando el acceso a servicios financieros a una parte de la población hasta

hace poco excluida.

“Web Summit siempre ha sido más que simples charlas en un escenario. Se trata de conectar a las personas que luego definen acuerdos comerciales, impulsan la inversión y globalizan la innovación local”, señaló a la AFP Cosgrave antes de inaugurar la conferencia.

La Web Summit Rio, que se celebra hasta el miércoles, espera reunir a más de 30.000 asistentes.

Cosgrave anunció que la edición latinoamericana del evento se realizará en la ciudad brasileña por cinco ediciones más, hasta 2030.

El alcalde de Rio,

Eduardo Paes, anunció por su parte la construcción de un campus de IA de vanguardia, alimentado íntegramente por energía limpia.

“Queremos impulsar la revolución de la IA y asegurarnos de que sirva al bien público”, dijo Paes en la apertura en un centro de convenciones en el oeste de la ciudad.

Unas 500 empresas y mil startups presentarán sus iniciativas a potenciales inversores, según los organizadores.

Web Summit Rio 2025 es considerada uno de los mayores encuentros tecnológicos de la región.

MONICA TRAVEL

LLAMENOS PARA RECIBIR TEXTOS CON TARIFAS ESPECIALES A SU PAIS!

El Salvador...\$298	San Jose\$298	Chile.....\$499	Mexico\$199
Guatemala...\$298	Bogota.....\$350	Ecuador.....\$390	Santo Domingo.\$199
Managua.....\$298	Buenos Aires..\$590	Peru\$425	Madrid\$499
Honduras.....\$298	Bolivia\$499	Uruguay.....\$599	Houston/Miami.\$199

*Precios sujetos a cambio sin previo aviso. Impuestos y cargos no estan incluidos. GARANTIZAMOS LAS MEJORES TARIFAS DENTRO DEL AREA

AGENCIA AUTORIZADA POR EUROPAMUNDO VACACIONES Y ROYAL CARIBBEAN CRUISES

SIGUENOS EN EL FACEBOOK PARA RECIBIR NUESTROS DESCUENTOS

Rockville
1331-K Rockville Pike
Rockville, MD 20852

Hyattsville
7411 Riggs Road #214
Hyattsville, MD 20783

Falls Church
7202 Arlington Blvd. #302
Falls Church, VA 22042

301-294-1166 • 703-573-0001

VALDEMARSOUTH TRAVEL 2025 AMERICA

valdemartravel.com



Recuerde que viajes se escribe con "V" de Valdemar

BUENOS AIRES	\$879
MONTEVIDEO	\$843
SANTIAGO	\$619
ASUNCION	\$795

Honduras	390	Guadalajara	395
Managua	395	Veracruz	329
San Jose	420	Leon	395
Caracas	879	Los Angeles	197
Panama	380	Miami	138
Madrid	520	Monterrey	395

Llevamos cartas y encomiendas a Perú. Salidas el 15 y 30 de cada mes

*Tarifas sujetas a cambio sin previo aviso. No incluyen impuestos.

ENVIAMOS DINERO A BOLIVIA, PERÚ MEXICO, ECUADOR, COLOMBIA, REPUBLICA DOMINICANA, ETC.

1010 Vermont Ave. NW Suite 100/ Wash., DC.202-638-7385
1782 Columbia Rd.,NW., Wash. DC. 202-387-9003
7676 New Hampshire Ave. Langley Park MD. 301-439-6460
474 N. Frederick Ave. , Gait. MD 301-977-2123
239 S. Broadway, Baltimore, MD 410-327-1305
6001 Leesburg Pike. Falls Church, VA 703-931-1295
2122 Forest Dr. Annapolis, MD / Tel. 301-261-8150
10 Hillcrest Dr. Frederick MD 21703 301-663-1011
1083 Ave. Larco- 202, Miraflores, Lima Perú 447.2559
3013-c Mountain Rd. Pasadena, MD 410-360-1295

LIMA	\$460
LA PAZ	\$598
BOGOTA	\$372

SAN SALVADOR	\$368
GUATEMALA	\$372
MEXICO	\$278

SI PIENSA VIAJAR LLAME A VALDEMAR (202) 638-7385

Conrad Gaarder Escudero



ABOGADO, 30 años de experiencia

ACCIDENTES CON LESIONES PERSONALES, CASOS CRIMINALES, CASOS DE TRANSITO (RECKLESS, LICENCIA SUSPENDIDA, DWI), DIVORCIO DE MUTUO ACUERDO

10617 Jones St. Suite 301B (703) 522-4122 (703)587-6188
Fairfax VA 22030 PRIMERA CONSULTA GRATIS

ATENDEMOS EN ESPAÑOL

Escuche por

Radio La Grande

Los clásicos de los años 60 y 70 Más de 3,400 canciones.

radiolagrande.net

EN CAROLINA DEL NORTE
WRTG 1000 AM – Raleigh
WSRP 910 AM – Jacksonville
WLNR 1230 SM – Kinston
WGSB 1060 AM – Durham
WREV 1220 AM – Greensboro
WLLY 1350 AM – Wilson
WLLN 1370 AM – Lillington
WLLQ 1530 AM – Chapel Hill

Camilo Sesto, Raphael, Sandro, Rabito, Sabu, Nelson Ned, Marisol, Shophy, Lizzett, Yolandita Monge, Claudia, Alberto Vasquez, Enrique Guzman...

Deportación errónea en la mira judicial

Jueza ordena apurar pruebas en caso de Kilmar Abrego García

WASHINGTON HISPANIC / REDACCIÓN

Hay nuevos desarrollos este jueves por la mañana en el caso de Kilmar Abrego García, el hombre de Maryland deportado erróneamente a El Salvador el mes pasado.

El Secretario de Estado de EE. UU., Marco Rubio, ha estado en contacto con el presidente de El Salvador, Nayib Bukele, según informes.

Mientras tanto, en Maryland, una jueza del Tribunal de Distrito de EE. UU. ha establecido un calendario para las declara-

ciones juradas en el caso de deportación. La medida de la jueza federal Paula Xinis se produjo después de que negara una solicitud de la administración Trump para retrasar aún más el proceso de descubrimiento de pruebas en el caso.

En una reunión de gabinete el miércoles, el secretario Rubio se negó a comentar si han tenido lugar conversaciones diplomáticas.

“Jamás les diré eso — y jamás se lo diré a una jueza, porque la política exterior le corresponde al poder ejecutivo”, dijo Rubio a los medios de comunicación.

Como parte del nuevo fallo de la jueza Xinis, se ordena al gobierno que responda a las solicitudes de pruebas pendientes antes



Podría autorizar el regreso de Abrego García, pero debería permanecer en el extranjero.”

DONALD TRUMP

En entrevista con ABC News

del 5 de mayo y que complete las declaraciones juradas de los funcionarios clave antes del 9 de mayo. La jueza tam-



Kilmar Abrego García fue deportado por error en abril; su caso ahora enfrenta al gobierno con la justicia federal.

FOTO: CORTESÍA FAMILIA ABREGO GARCÍA

bién permitió al equipo legal de Abrego García realizar declaraciones adicionales si fuera necesario.

El senador de Maryland Chris Van Hollen, quien ha sido muy enfático y participativo en este caso, habló en el Capitolio, leyendo una carta que envió al presidente Trump.

La jueza ha fijado el 12 de mayo como fecha límite para que los demandantes renueven sus solicitudes de medidas cautelares, y el

gobierno deberá responder antes del 14 de mayo.

El caso se perfila como un gran enfrentamiento legal y diplomático, con una jueza federal, el Departamento de Estado y la Casa Blanca bajo presión mientras el tiempo corre. Los abogados de Abrego García afirmaron que la administración ha usado tácticas dilatorias “de mala fe”, y ahora están trabajando para identificar quién dentro del gobierno de EE. UU. está

impidiendo activamente su regreso.

La administración Trump reconoce que la deportación fue un error administrativo, pero sostiene que los supuestos vínculos de Abrego García con pandillas lo hacen inelegible para regresar a EE. UU. En una entrevista exclusiva con ABC News, Trump admitió que podría autorizar el regreso de Abrego García, pero dijo que debería permanecer en el extranjero.

¿Ha sido víctima de fraude de Medicare?

Aprenda a prevenir el fraude de Medicare y prepárese para posibles amenazas



Programa de Asistencia Estatal sobre Seguros de Salud

Información y asesoría para recipientes de Medicare y sus familias y cuidadores.

301-255-4250 | www.medicareabcd.org | SHIP@accessjca.org



Creado con aportes de la Administración de EE.UU. para La Vida Comunitaria a través del Estado de Maryland.

Muriel Bowser anunció propuesta para traer a los Washington Commanders a DC

Vecinos expresan dudas sobre el nuevo estadio

WASHINGTON HISPANIC/ REDACCIÓN

La reciente propuesta para construir un nuevo estadio en el terreno del antiguo RFK ha generado inquietud entre los residentes del sureste de la ciudad, particularmente en el Distrito 7. El anuncio fue hecho el lunes por la alcaldesa Muriel Bowser junto a los Washington Commanders y la NFL, revelando un acuerdo público-privado valorado en \$3.7 mil millones para traer al equipo de fútbol americano de vuelta a su antigua casa.

Sin embargo, la noticia no fue bien recibida por todos. Un día después, el martes por la noche, cientos de personas asistieron a un foro comunitario organizado por la agrupación No al Parque de Juegos de los Multimillonarios, que desde antes del anuncio ya venía manifestando su rechazo a la iniciativa. La organización ahora impulsa un referéndum a nivel ciudad para que los residentes decidan sobre el futuro del proyecto.

La reunión se llevó a ca-



El anuncio del estadio despierta fuertes críticas y abre el debate en el sureste de D.C.

FOTO: CORTESÍA

bo en el Hill Center del sureste de D.C., donde participaron expertos y líderes comunitarios. Uno de los panelistas fue Dennis Coates, economista deportivo de la Universidad de Maryland en Baltimore County, quien afirmó que las promesas económicas que suelen acompañar este tipo de megaproyectos rara vez se cumplen.

“No hay evidencia sólida de que este tipo de obras genere crecimiento real en empleo, ingresos o impuestos para las comunidades,” explicó Coates. En

su lugar, sugirió que esos fondos serían mejor invertidos en educación, acceso a alimentos y viviendas asequibles, especialmente en una zona como el Distrito 7, históricamente desatendida.

Niciah Mujahid, de la coalición Presupuesto Justo, criticó el uso de fondos públicos en un momento de recortes presupuestarios. “El dueño del equipo, Josh Harris, tiene los recursos para cubrir todo el proyecto sin utilizar nuestros impuestos,” dijo Mujahid, lo que fue recib-

do con aplausos.

Dennis Chestnut, residente de toda la vida en el Distrito 7, sostuvo que aún no decide si apoyar el plan, pero alertó que otorgar a los Commanders los derechos de desarrollo sería un error estratégico. “Eso representaría ceder una oportunidad única que debería estar en manos de la ciudad y de sus habitantes,” expresó.

Otros, como la representante local Ebony Payne, advirtieron que no se puede comparar esta iniciativa con el estadio de béisbol de los Nationals. “Son deportes distintos. El béisbol atrae más de 80 juegos al año; el fútbol, mucho menos,” dijo.

El concejal del Distrito 6, Charles Allen, tam-



bién se ha posicionado como uno de los principales críticos del proyecto. “Puedes ser fan de los Commanders y aún así reconocer que este acuerdo no es conveniente. Será un espacio enorme, que estará vacío más del 90% del año, y nosotros lo habremos financiado,” señaló.

Los promotores del estadio argumentan que, al contar con un domo, el recinto podría utilizarse durante todo el año para eventos de gran magnitud, como el Super Bowl, conciertos internacionales, torneos de fútbol y la

Final Four del baloncesto universitario.

Sin embargo, Allen también cuestionó el enfoque en el uso del automóvil. La propuesta incluye 8,000 espacios de estacionamiento, lo que —según él— agravaría el tráfico local. Insiste en que se debe priorizar la inversión en transporte público, como la ampliación de líneas de Metro y autobuses.

El futuro del proyecto dependerá de la aprobación del Concejo de D.C., donde se anticipa un debate intenso en los próximos meses.

Silvia Caceres-Diaz Insurance Agency

Si necesita seguro de automovil en Maryland y Washington DC, nosotros le ofrecemos:

- Cobertura Inmediata
- Mínimo Pago Inicial
- Facilidades de Pago Mensuales
- Asistencia en la Obtención de su título y placas
- Seguros Comerciales, Casas,
- Diplomáticos, Motociclistas.



Silvia Caceres Díaz
Agente Broker de Seguros

Telf. (301) 593-8683

10016-B Colesville Rd. Silver Spring, MD 20901 Four Corners

Seguros

Member Travelers Group

■ EVITA ACCIDENTE PERO MUERE MÁS TARDE

Ataque cardíaco mata a chofer

REDACCIÓN/ WASHINGTON HISPANIC

Un hombre de Gaithersburg, Maryland, conducía un autobús para el condado de Montgomery el miércoles cuando sufrió un ataque cardíaco que resultó en su fallecimiento. Sin embargo, logró detener el vehículo de manera segura, evitando así que hubiera otras personas heridas, según informó el Ejecutivo del Condado de Montgomery, Marc Elrich.

En un comunicado emitido la tarde del miércoles, Elrich expresó sus condolencias a la familia de Ruiz Bell, el conductor de 63 años que sufrió el



Ruiz Bell

FOTO: CORTESÍA MOCO

incidente médico horas antes, dejando atrás a su esposa y diez hijos.

Bell, quien trabajaba desde hacía 13 años para el condado como operador de autobuses Ride On, estaba conduciendo por una parte de la Ruta 55 en dirección sur cuando ocurrió el ataque cardíaco. Aun así, logró orillar el autobús y detenerlo de manera segura,

afirmó Elrich.

“Incluso en ese momento, estaba pensando en las personas a su alrededor”, se lee en una parte del comunicado de Elrich. “Esa calma bajo presión dice mucho sobre la persona que era.”

Elrich describió a Ruiz como un trabajador incansable que amaba jugar golf, ver a los Dallas Cowboys y disfrutar de las parrilladas, según el comunicado.

“Se presentaba todos los días a su trabajo, por sus pasajeros y por sus compañeros. La gente lo conocía por su sentido del humor, su amabilidad y la manera en que hacía que la jornada laboral fuera un poco más ligera — no porque tuviera que hacerlo, sino porque así era él.”

En Colorado

Arrestan a más de 100 migrantes en una redada en un club nocturno

WASHINGTON HISPANIC / REDACCIÓN

Las autoridades estadounidenses arrestaron el domingo a más de 100 inmigrantes indocumentados en una redada en un club nocturno en Colorado, como parte de una campaña de mano dura con los inmigrantes lanzada por el presidente republicano Donald Trump.

La agencia antidrogas de Estados Unidos (DEA) detuvo a más de 100 extranjeros en situación irregular en un club nocturno clandestino, que la fiscal general Pam Bondi en X afirmó que era "frecuentado por terroristas" de la banda venezolana Tren de Aragua y de la pan-

dilla MS-13.

Desde su retorno a la Casa Blanca, Trump declaró como "organizaciones terroristas" a las bandas Tren de Aragua y MS-13, envió tropas a la frontera con México y definiendo la expulsión masiva de migrantes irregulares, como parte de una política de mano dura.

El magnate republicano está enfrentado a jueces federales, grupos de derechos humanos y a la oposición del Partido Demócrata, que afirman que con su campaña de deportaciones masivas vulnera los derechos humanos y la Constitución.

Muchos extranjeros denuncian haber sido expulsados de forma expés, sin haber tenido derecho a una audiencia.

Las imágenes publicadas en X por la DEA muestran

agentes armados rompiendo una ventana y gritando a los asistentes al club que levanten las manos, mientras la multitud sale corriendo.

La DEA informó que más de 100 extranjeros en situación irregular fueron detenidos en el "club nocturno clandestino" de Colorado Springs.

"Se han incautado drogas y armas", indicó la agencia en X.

El agente especial de la DEA Jonathan Pullen declaró a las cadenas de televisión locales que durante la redada se encontró a varios miembros del ejército estadounidense en el club, "como clientes o trabajando como seguridad".

Trump celebró el domingo la operación en su plataforma Truth Social en una publicación en la que afir-



La fiscal general de Estados Unidos, Pam Bondi, entrevistada por una red local el 28 de abril de 2025 en la Casa Blanca, en Washington.

FOTO: AFP

mó que esta acción estuvo dirigida contra "algunas de las peores personas que se encuentran ilegalmente" en Estados Unidos.

El mandatario también arremetió contra los jueces que han bloqueado deportaciones de migrantes y afirmó que estos magistrados convertirán a Estados Unidos en un "caos plagado de delincuencia".

Organizaciones de derechos humanos denunciaron el sábado que las autorida-

des deportaron a tres niños estadounidenses junto a sus madres, que eran extranjeras indocumentadas, y que uno de los menores sufre un agresivo cáncer.

Una de las deportaciones más sonadas es la de Kilmar Abrego García, un salvadoreño residente en Maryland, que fue expulsado a su país, a pesar de tener un estatuto especial de protección.

El gobierno de Trump admitió que Abrego García fue deportado debido a un "error

administrativo", y la Corte Suprema dictaminó que las autoridades deben facilitar su regreso a Estados Unidos.

Sin embargo, Trump insiste en que Abrego García es miembro de una banda criminal.

El destino de Abrego García enfrentó al gobierno con la oposición y varios congresistas demócratas viajaron a El Salvador, debido a las denuncias de que fue recluido en una megacárcel destinada a pandilleros.

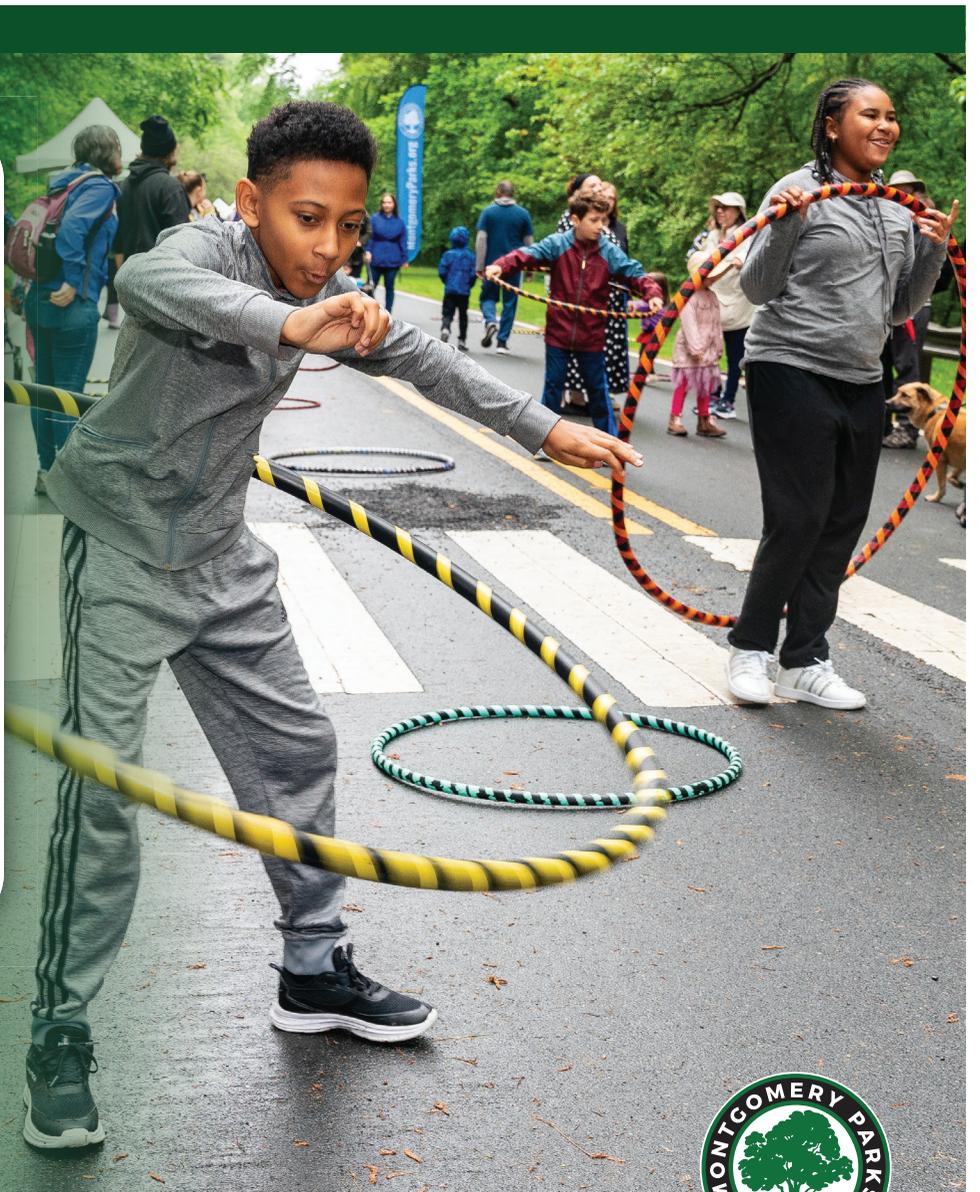
MONTGOMERY PARKS

DESCUBRA
SU
LUGAR
FELIZ



MontgomeryParks.org

f X @MontgomeryParks



Los ganadores se anunciarán el 8 de junio

Buena Vista Social Club, nominada a Premios Tony

WASHINGTON HISPANIC / AGENCIAS

Este año, los Premios Tony llegan con empates notables en sus nominaciones, anunciadas el 1 de mayo por Sarah Paulson y Wendell Pierce. Los musicales Buena Vista Social Club, Death Becomes Her y Maybe Happy Ending empataron como las producciones más nominadas de la temporada, cada una obteniendo una codiciada nominación a Mejor Musical. (Cabe destacar que Buena Vista Social Club se posiciona como el musical más reconocido, gracias a un Premio Tony Especial otorgado a subbanda).

En cuanto a las obras teatrales —que suelen tener menos categorías disponibles— John Proctor is the Villain y The Hills of California también empataron como las más nominadas,

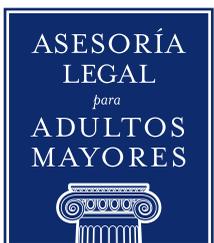
con siete candidaturas cada una, incluyendo Mejor Obra. Los musicales Dead Outlaw y Sunset Blvd. también lograron siete nominaciones, ocupando el segundo lugar entre las producciones más reconocidas del año.

Una temporada repleta de grandes estrellas trajo consigo una lista brillante de nominados en las categorías de actuación. En Actor Principal en una Obra, los nominados incluyen a George Clooney, Cole Escola, Jon Michael Hill, Daniel Dae Kim, Harry Lennix y Louis McCartney. En Actriz Principal en una Obra, las seleccionadas fueron Laura Donnelly, Mía Farrow, LaTanya Richardson Jackson, Sadie Sink y Sarah Snook.

Una de las categorías más reñidas es la de Actriz Principal en un Musical. Ya se anticipaba lo competitivo del grupo de candidatas, y el Comité de Nominaciones no decepcionó. Audra McDonald, quien ya posee seis Premios Tony, se convierte

en la artista más nominada en la historia del galardón, ahora compitiendo por su séptimo Tony gracias a su poderosa interpretación de Rose en Gypsy. Las protagonistas de Death Becomes Her, Megan Hilty y Jennifer Simard, sorprendieron al lograr ambas una nominación, y Nicole Scherzinger fue reconocida por su aclamada actuación —ya ganadora del Olivier— en Sunset Blvd.. A pesar de la fuerte presencia de veteranas de Broadway, también hubo espacio para nuevos talentos: Jasmine Amy Rogers, quien debuta en Broadway con BOOP! The Musical, también fue nominada.

Los ganadores se anunciarán el 8 de junio durante la ceremonia de los Premios Tony, transmitida en vivo desde el Radio City Music Hall a las 8 p. m. ET por CBS y en streaming a través de Paramount+ en EE. UU. La actriz y cantante Cynthia Erivo, ganadora del Tony y estrella de la película Wicked, será la anfitriona del evento.



La LCE proporciona servicios legales y de trabajo social gratuitos a los residentes de D.C. de 60 años y más.

Durante 50 años, la Asesoría Legal para Adultos Mayores (LCE) ha defendido, protegido y empoderado a los adultos mayores de D.C.

Lo atenderán abogados que hablan español.

202-434-2120*

aarp.org/LCE

@LCEinDC

@LCEinDC

*Se aplican restricciones de ingresos

La Asesoría Legal para Adultos Mayores está afiliada a AARP



Patrocinado por la Oficina de la Alcaldesa para Asuntos Latinos (MOLA)

WE ARE WASHINGTON DC GOVERNMENT OF THE DISTRICT OF COLUMBIA
MURIEL BOWSER, MAYOR

Intento de secuestro infantil

Lo detienen por conducir ebrio; luego la policía hace un descubrimiento alarmante

POLICIALES / WASHINGTON HISPANIC

Un hombre fue detenido por sospecha de conducir ebrio, pero luego la policía descubrió algo mucho más grave: era sospechoso de un intento de secuestro infantil.

Alrededor de las 3 p.m. del miércoles, un agente de la Policía Estatal de Maryland (MSP, por sus siglas en inglés) realizó una parada de tráfico a un Ford Taurus rojo en Woodsboro Pike, en Walkersville, y notó que el conductor, Gary



Gary Plummer fue acusado de intento de secuestro infantil, intento de secuestro, dos cargos de asalto en segundo grado y conducir bajo la influencia del alcohol (DUI) el 30 de abril de 2025. FOTO: POLICÍA DEL ESTADO DE MARYLAND

Lee Plummer, de 55 años, mostraba señales de estar bajo los efectos del alcohol, según la MSP.

Plummer fue arrestado de inmediato por conducir bajo la influencia (DUI).

Momentos después, la policía recibió un informe sobre un intento de secuestro infantil ocurrido en la misma zona donde Plummer fue arrestado. Dos niñas dijeron a las autoridades que Plummer las "acosó" mientras caminaban, antes de que se realizara la parada de tráfico, según la MSP.

Plummer luego intentó forzar a una de las niñas a subir a su vehículo, de acuerdo con las víctimas. No tuvo éxito en su intento.

Tras una revisión del caso por parte de la Oficina del Fiscal del Estado en el condado de Frederick, Plummer fue acusado de intento de secuestro infantil, intento de secuestro, dos cargos de asalto en segundo grado y DUI.

Plummer se encuentra ahora detenido en el Centro de Detención para Adultos del Condado

de Frederick, donde espera comparecer ante un comisionado del tribunal de distrito.

La investigación continúa y las autoridades han solicitado la colaboración de la comunidad. La Policía Estatal de Maryland pidió a cualquier persona que haya presenciado el incidente o que tenga información adicional sobre el sospechoso que se comunique de inmediato. Mientras tanto, se reforzó la vigilancia en la zona y se ofreció apoyo psicológico a las niñas y sus familias.

En un complejo de apartamentos en el sureste de D.C.

Continúa la búsqueda de la persona que presuntamente disparó a un hombre

POLICIALES / WASHINGTON HISPANIC

Está en curso la búsqueda de una persona que disparó a un hombre en el vestíbulo de un complejo de apartamentos en el sureste de Washington, D.C., el sábado, según informó el Departamento de Policía Metropolitana.

Las autoridades indicaron que, pasada la medianoche del 26 de abril, los oficiales respondieron a un informe de tiroteo en la cuadra 800 de New



Una cámara de vigilancia captó a una persona presuntamente relacionada con un tiroteo ocurrido en el sureste de D.C. FOTO: POLICÍA DC

D.C., presentando heridas, según informaron las autoridades.

Funcionarios del Departamento de Bomberos y Servicios Médicos de Emergencia de D.C. trasladaron al hombre a un hospital local para recibir tratamiento por heridas graves, pero que no ponen en riesgo su vida, indicaron.

La persona presuntamente responsable del tiroteo fue captada por una cámara de vigilancia.

La investigación sobre el tiroteo sigue en curso, según informaron las autoridades.

En el condado de Fairfax

Policía busca a niño de 12 años desaparecido

POLICIALES / WASHINGTON HISPANIC

La policía del condado de Fairfax, Virginia, solicita la ayuda del público para localizar a un niño desaparecido, visto por última vez el miércoles.

El Departamento de Policía del Condado de Fairfax (FCPD) informó que Preston Robinson, de



Preston Robinson de 12 años, fue visto por última vez en la calle Commerce de Springfield. FOTO: X

12 años, fue visto por última vez alrededor de las 10 p.m. en la calle Commerce de Springfield.

La policía indicó que mide 1,72 m (5,45 m), pesa 54 kg (120 libras), tiene cabello y ojos castaños, y se desconoce la descripción de su ropa.

El FCPD indicó que se encuentra en peligro debido a su edad.

Cualquier persona con información puede comunicarse con el FCPD al 703-691-2131.



¿Está interesado en tomar clases en la Escuela Carlos Rosario?

Agregue su nombre a la Lista de Interesados!

Añadiendo su nombre a la lista, nos permitirá comunicarle futuras oportunidades de matrícula en la escuela.



PUEDE ESCANEAR EL CÓDIGO

O VISITE EL SIGUIENTE ENLACE:
www.carlosrosario.org/courses/interest-list/

Clases gratis para adultos que viven en Washington, D.C.

- Inglés como Segundo Idioma (ESL) desde nivel básico hasta nivel avanzado
- Alfabetización y clases de preparación para obtener su GED (Diploma de Educación Secundaria)
- Clases de Computación
- Entrenamiento Laboral: Asistente de Enseñanza Bilingüe, Artes Culinarias, Asistente de Enfermería y Fundamentos de Informática.

Visite nuestra página web:
www.carlosrosario.org
Llámenos para más información: (202) 797- 4700

Clases abiertas a residentes de DC, Maryland y Virginia:

Cargos adicionales aplican al matricularse a estos cursos:

- Programa de Pequeños Negocios y Emprendimiento.

Matrícula gratuita gracias a generosas donaciones:

- Clases de preparación para el examen de Ciudadanía.

Oficina Central: Harvard Street Campus | 1100 Harvard Street, NW, Washington, DC 20009

Sonia Gutiérrez Campus | 514 V Street, NE, Washington, DC 20002

Todos los estudiantes reciben una laptop prestada y asistencia para aprender a usarlos.

 [carlosrosarioschool](https://www.instagram.com/carlosrosarioschool) |
  [CR_School](https://twitter.com/CR_School) |
  [CarlosRosarioSchool](https://www.facebook.com/CarlosRosarioSchool)

La Escuela Carlos Rosario no discrimina por motivos de raza, color, origen nacional, sexo, discapacidad, edad u otra condición protegida en sus programas o actividades.

A 80 años del fin de la Segunda Guerra Mundial

Veterana de la Segunda Guerra y profesora de yoga a sus 100 años

CAROLINE TAIX / AGENCIAS

La británica Dorothea Barron recuerda su inmenso alivio en mayo de 1945. “Gracias a Dios”, la Segunda Guerra Mundial había terminado, relata esta veterana de la Marina, que contribuyó al desembarco de Normandía y que con 100 años es profesora de yoga.

Cuando Europa se apresta a conmemorar el 80 aniversario de la victoria de las fuerzas aliadas sobre la Alemania nazi, el 8 de mayo, ella forma parte del número cada vez más reducido de veteranos que pueden compartir su experiencia del conflicto.

“Nos dijeron: ‘pueden quedarse con su uniforme. Aquí tienen cupones para comprar ropa, comida. Pueden regresar a casa’”, recuerda Dorothea, al evocar su desmovilización.

Tenía apenas 20 años, ningún lugar al que ir, y no se daba cuenta de que la posguerra aún estaría

marcada por la privación en un Reino Unido “arruinado”.

La mujer habla de “años terriblemente difíciles”.

“No diría que éramos infelices, pero era una época llena de incertidumbre”, explica.

Ochenta años después, Dorothea Barron relata con orgullo, en escuelas y medios de comunicación, esos años de guerra y reconstrucción.

La centenaria mujer participará en las conmemoraciones previstas en Países Bajos y luego Reino Unido, donde se llevarán a cabo durante cuatro días desfiles, con la presencia de la familia real, así como fiestas en las calles.

Además, cada lunes por la mañana, Dorothea Barron da una clase de yoga en su pueblo, cerca de Harlow, al norte de Londres.

Envidia de sus alumnos

Mientras da instrucciones, su estado de forma es la envidia de sus diez alumnos, de edades comprendidas entre 20 y 95 años.

Hace 60 años que ense-

ña yoga. “Me siento bien, relajada”, dice Dorothea.

“Le encanta conocer gente y podría vivir aún varios años”, cuenta Suzy, una de sus alumnas.

Dorothea celebró sus 100 años en octubre de 2024 volando en un Spitfire, avión de la Royal Air Force que desempeñó un papel crucial en la batalla de Inglaterra, en 1940, contra la Luftwaffe alemana.

“Fue maravillosamente emocionante”, dice, entre carcajadas, la mujer centenaria.

Con ese nivel de energía habiendo superado los 100 años, es fácil imaginar su determinación a los 18, cuando decidió unirse a la Marina, como había hecho su hermana antes que ella.

“Ni hablar de que los nazis se apoderaran de nuestro país”, suelta, con firmeza, Dorothea.

Pero su estatura le impedía ingresar en la Marina. Era demasiado baja. “Hice trampa”, confiesa, sin ocultar su alegría.

Dorothea se puso plantillas de cartón en los zapatos y extendió su cabello encima de su frente para



Dorothea Barron ayuda a estirar la espalda de una estudiante durante una clase de yoga, el 31 de marzo de 2025. FOTO: AFP

parecer más alta.

Entre los cometidos que se le adjudicaron en la Marina estaba enseñar a las tropas a comunicarse con señales ópticas y en código morse con los barcos.

Otra de sus misiones era ayudar a probar las plataformas Mulberry, puertos artificiales temporales construidos por los aliados, específicamente para el desembarco de Normandía, compuestos de elementos prefabricados en Reino Unido y transportados a las costas francesas.

“Había hecho algo útil”

Pero Dorothea no sabía en ese momento para qué se utilizarían las estructuras. “Estaba estipulado que no podíamos hacer preguntas. Solo podíamos decir ‘Buenos días’”, explica.

Solo después de la guerra se dio cuenta de que esas plataformas habían sido usadas en el desembarco de Normandía.

“Me encantó. Pensé que había hecho algo útil”, afirma.

Durante la guerra conoció a su marido Andrew, que estaba en la Royal Air

Force, con el que tuvo dos hijas.

Dorothea, que es abuela y bisabuela, fue profesora de arte en una escuela primaria hasta su jubilación en los años 80.

Andrew falleció en 2021, pero Dorothea no deja de hablar de él, todavía profundamente enamorada.

Pocas cosas hacen borrar la sonrisa de la boca de Dorothea y una de ellas es la actualidad.

“Nadie gana nunca una guerra”, dice, preocupada por el conflicto en Ucrania y por las tensiones en otras partes del mundo.

■ SEGÚN EXPERTOS DE ONU

EEUU “negó debido proceso” a deportados a El Salvador

GINEBRA / AFP

Expertos independientes de la ONU denunciaron que Estados Unidos negó el debido proceso a más de 200 migrantes venezolanos y salvadoreños deportados y encarcelados en El Salvador. Estas expulsiones se dieron luego de que el presidente Donald Trump invocara la “Ley de Enemigos Extranjeros” de 1798, una norma utilizada antes solo en tiempos de guerra. Los migrantes, en su mayoría acusados sin pruebas de pertenecer al Tren de Aragua, fueron enviados al Cecot, una prisión de máxima seguridad donde se denuncian graves abusos.

Los expertos señalan que esta ley fue aplicada de forma indebida, sin permitir revisión judicial ni acceso a tribunales, lo que derivó en decisiones arbitrarias de deportación. La fiscalía



Reclusos en el Centro de Confinamiento del Terrorismo (Cecot) ubicado en Tecoluca, El Salvador, el 4 de abril de 2025. FOTO: AFP

venezolana respaldó el comunicado y destacó la “condena” al uso de la ley. Las condiciones en el Cecot preocupan por denuncias de maltratos, aislamiento extremo, muertes y hacinamiento, lo que ha llevado a comparaciones con Guantánamo.

También alertaron que EE.UU. y El Salvador se niegan a repatriar a algunos deportados, pese a pedidos de jueces estadounidenses. Los expertos pidieron respeto inmediato a los

derechos de los prisioneros y que se garantice el acceso de observadores independientes a las cárceles.

Por último, varias organizaciones, incluida la ACLU, y juristas de varios países enviaron una carta a la ONU exigiendo acciones urgentes. Reclaman que se investigue el acuerdo entre los gobiernos, se hable públicamente sobre la situación y se evalúen las condiciones de detención de los migrantes deportados.

Elliot & Chatain PLLC

Buscas ayuda en Español
¡Llama ahora!

Abogados serios que te ofrecen
guía y orientación legal
en tus problemas de Inmigración

La primera consulta es gratis
Se habla español.



Email: FChatain@elliotchatain.com

202 431 0092

■ CONTRA MIGRANTES

Ortega acusa a Trump de "crímenes horrendos"

SAN JOSÉ / AFP

El presidente de Nicaragua, Daniel Ortega, acusó al exmandatario estadounidense Donald Trump de cometer "crímenes horrendos" contra los migrantes. Durante un acto por el Día del Trabajo en Managua, Ortega denunció que el gobierno de Trump deportó a cientos de venezolanos, muchos de ellos enviados a la megacárcel para pandilleros en El Salvador, bajo la acusación —sin pruebas— de pertenecer a la banda criminal Tren de Aragua.

El mandatario nicaragüense afirmó que Trump convirtió a El Salvador en "la cárcel de los inmigrantes" y calificó como crimen de lesa humanidad la separación de una niña venezolana de dos años de su madre durante su deportación desde Estados Unidos. "Todos los prisioneros que

están por todos lados sin ley alguna son víctimas del mismo crimen", sostuvo, junto a su esposa y cogobernante Rosario Murillo.

Ortega también criticó el modo en que Trump condujo su política migratoria, asegurando que actuó en contra de los fallos judiciales de su propio país, como si el poder se concentrara únicamente en su figura. "Está actuando como si al llegar al gobierno, en Estados Unidos desaparecieran todos los poderes", dijo.

El líder sandinista, en el poder desde 2007, recordó que su país fue sancionado por Estados Unidos en el aniversario de las protestas antigubernamentales de 2018, que dejaron más de 300 muertos. Washington acusa a su gobierno de represión y de instaurar una "dictadura", mientras que Ortega insiste en que las protestas fueron un intento de golpe de Estado apoyado por EE.UU.

Venezuela

Maduro aumenta pensiones e ingreso básico vía bonificaciones

CARACAS / AGENCIAS

El presidente de Venezuela, Nicolás Maduro, anunció este miércoles un aumento en las pensiones para ubicarlas en 50 dólares y un ajuste de otros 30 para un bono estatal manteniendo congelado el salario mínimo, equivalente a menos de 2 dólares.

Maduro estableció hace tres años el salario mínimo y las pensiones en 130 bolívares, equivalentes en aquel momento a 30 dólares mensuales, pero la inflación crónica diluyó su valor hasta 1,48 dólares, según la última tasa oficial.

"Las pensiones vamos a elevarlas a 50 dólares", dijo Maduro en un acto oficial al explicar que serán pagadas en la moneda local, el bolívar, pero "indexadas" men-



El presidente Nicolás Maduro habla durante un programa de televisión oficial, el 21 de abril de 2025 en Caracas.

FOTO: AFP

sualmente al dólar.

El mandatario culpa a las sanciones financieras del deterioro salarial y creó un esquema de bonificaciones para compensar la merma de los ingresos a través de una figura que denominó "ingreso mínimo mensual".

El gobierno paga bonos por concepto de alimenta-

ción y "guerra económica", aunque esta última aplica a los 5,5 millones de trabajadores del sector público en este país de 30 millones de habitantes.

El "ingreso de guerra económica lo vamos a elevar desde 90 dólares a 120 dólares mensuales", añadió el mandatario que suele

hacer este tipo de anuncios con motivo del Día del Trabajo.

"Sumado al ingreso del cestaticket (bono de alimentación) que son 40 dólares queda el ingreso mínimo integral de la clase obrera en 160 dólares equivalentes en bolívares", continuó.

El mandatario además anunció un nuevo bono de "protección de la familia trabajadora" que estima pagar a "cinco millones de familias", aunque no reveló el monto.

Los detalles los dará a conocer la vicepresidenta Delcy Rodríguez en los próximos días.

Los bonos no tienen impacto en beneficios como aguinaldos, primas de cesantía o vacaciones.

Dirigentes sindicales han cuestionado esta política de "bonificación" de salarios.

Evite el riesgo de una enfermedad respiratoria crónica.

¡Las vacunas son seguras y eficaces!

Proteja a sus seres queridos del COVID-19, la GRIPE y el VRS.

Mary's Center ofrece vacunas que ayudan a prevenir la infección.



Escanee el código QR para más información.



El cardenal sancionado desafía restricciones impuestas por Francisco

Cipriani reaparece con traje cardenalicio en el funeral del Papa

JAVIER TOVAR /
AGENCIAS

El cardenal peruano Juan Luis Cipriani se para frente al féretro del papa Francisco, mirada seria, manos entrelazadas. Viste sotana negra, faja y solideo rojo y cruz pectoral, el traje de su investidura que el propio pontífice le prohibió llevar tras denuncias de abuso sexual.

Cipriani llegó a ser el religioso más influyente de Perú, arzobispo de Lima y primer purpurado del Opus Dei. Lo ubican en el lado más conservador del clero.

Fue acusado de abusar de un adolescente hace cuatro décadas, lo que él niega.

Francisco lo forzó en 2019 a exiliarse de Perú, a no hacer declaraciones y a no llevar los hábitos o los símbolos cardenalicios, indicó el Vaticano en enero.

También le prohibió --según el diario El País-- participar en el próximo cónclave, algo que igual no es posible porque tiene 81 años.

"Acto enormemente provocador"

El cardenal tiene sin embargo acceso a las reuniones convocadas tras la muerte del primer pontífice latinoamericano, en las que los cardenales discuten prioridades en el futuro de la Iglesia y trazan el retrato del nuevo papa de cara a la elección que arranca el 7 de mayo.

"Cipriani y los cardenales que se lo permiten revictimizan a la víctima denunciante, lo cual es imperdonable", dijo en un comunicado la Red de Sobrevivientes de Perú.

"Es un preocupante mensaje que afecta la confianza en los criterios de elección del próximo pontífice", agregó.

Fotos publicadas en la prensa lo muestran en la

capilla ardiente en la basílica de San Pedro y la tumba papal en Santa María la Mayor, ataviado siempre con el traje de cardenal.

"Es un acto enormemente provocador", explicó a la AFP Gareth Gore, autor de varios libros sobre el Opus Dei. "Es una afrenta a la autoridad del difunto papa y una demostración de fuerza del ala ultraconservadora de la Iglesia antes del próximo cónclave".

En una carta abierta en la que defiende su inocencia, Cipriani asegura que Francisco le permitió en 2020 "reanudar sus tareas pastorales".

El Vaticano ha evitado ahora las preguntas sobre este cardenal nombrado por Juan Pablo II.

"Eslogan vacío"

Francisco asumió su pontificado en 2013 cuando la Iglesia trastabillaba para responder a una avalancha de revelaciones de crímenes sexuales contra niños por parte de sacerdotes,



El papa Francisco falleció el 21 de abril a los 88 años.

FOTO: AFP

que fueron encubiertos por décadas por el propio clero.

El papa argentino sancionó a prelatos e hizo obligatorio denunciar posibles delitos o intentos de ocultación, pero numerosas víctimas y expertos coinciden en que estas medidas quedaron cortas.

"La tolerancia cero es un eslogan vacío mientras no esté consagrada en el derecho canónico", dijo al sitio Crux Matthias Katsch, sobreviviente y activista alemán de la asociación Eckiger Tisch.

En la reunión del lunes, los cardenales ubicaron el tema de los abusos entre los principales desafíos del próximo papa.

No está claro si Cipriani asistió, pero su posible presencia ya es una "burla"

a la declaración, aseguró Anne Barrett Doyle, codirectora de la ONG estadounidense Bishop Accountability, que documenta la violencia clerical.

"Pone de manifiesto la desconexión entre las palabras y las acciones de la Iglesia en materia de abusos", advirtió.

"No he cometido ningún delito"

Cipriani fue arzobispo de Lima entre 1999 y 2019, cuando el papa aceptó su renuncia por edad pero lo sancionó.

El diario El País publicó que su supuesta víctima tiene ahora 58 años y escribió al papa para denunciar al purpurado en 2018. Aseguró que Cipriani lo tocó, acarició y besó cuando tenía entre 16 y 17 años.

"No he cometido ningún delito ni he abusado sexualmente de nadie ni en 1983, ni antes, ni después", escribió el cardenal en esa carta abierta. Y denunció que "sin haber sido escuchado" y "sin que se abriera un proceso" fue sancionado.

Perú tiene otros dos cardenales nombrados por Francisco: Pedro Barreto, de 81 años, y Carlos Castillo, un sacerdote de a pie de 75 años, progresista y el único que puede votar en el cónclave.

El escándalo Cipriani sigue al del italiano Angelo Becciu, que desistió de participar en el cónclave, pese a su insistencia, ya que Francisco lo despojó de sus privilegios por un caso de malversación en el Vaticano.

■ VIVIÓ HACE UNOS 5.000 AÑOS

Hallan en Perú restos de una mujer de élite de la primera civilización de América

LIMA / AGENCIAS

Arqueólogos anunciaron este jueves el hallazgo de los restos de una mujer que vivió hace unos 5.000 años y habría pertenecido a la élite de la civilización Caral, una de las más antiguas del mundo que se asentó en el norte de Perú.

El hallazgo interesa especialmente a los científicos porque demostraría que las mujeres tuvieron un papel destacado dentro de la cultura Caral, dijo a la prensa David Palomino, director del equipo de investigadores a cargo del descubrimiento.

La momia fue localizada en diciembre en la antigua ciudad pesquera

de Áspero, que por años funcionó como botadero de basura antes de ser declarada sitio arqueológico.

Palomino exhibió un video y fotografías de los restos bien conservados de la mujer, con parte del ajuar funerario.

"Lo que se ha mostrado corresponde a una mujer que al parecer tendría un alto estatus, sería una mujer de élite", dijo el científico a la AFP al término de una presentación en Lima.

Palomino resaltó que la momia "ha preservado su piel, parte de las uñas, el cabello y el propio envoltorio".

El entierro fue hallado en la Huaca de los ídolos, en el marco de la exploración que desde 1996 realizan arqueólogos dirigi-



Un antiguo artefacto recientemente descubierto en el complejo arqueológico de Áspero, perteneciente a la civilización Caral, fotografiado el 24 de abril de 2025 en el ministerio de Cultura de Perú, en Lima.

FOTO: AFP

dos por la peruana Ruth Shady.

Los análisis bioantropológicos preliminares

indican que los restos recuperados corresponden a una mujer de entre 20 y 35 años, de 1,50 metros de

estatura y que portaba un tocado en la cabeza que representaría su estatus alto.

El cuerpo estaba envuelto con varias capas de tejidos diversos y con "un manto de plumas de guacamayo", un ave de la Amazonía, dijo Palomino.

Junto a la mujer se encontró un ajuar funerario de pequeños objetos, como un pico de tucán, un cuenco de piedra y una cesta de paja que se exhibieron este jueves en la sede del ministerio de Cultura en Lima.

Desarrollada entre los años 3000 y 1800 antes de Cristo, la civilización Caral es considerada la cultura madre de América. Está ubicada en el valle de Supe, 182 km al norte de Lima y a unos 20 km del océano Pacífico.

Caral fue declarada patrimonio cultural de la Humanidad por la Unesco en 2009.

Francis Ford Coppola recibe un premio por una trayectoria llena de riesgos



Francis Ford Coppola.

FOTO: AFP

PAULA RAMON / AFP

Legendas de la gran pantalla como Steven Spielberg y George Lucas se juntaron este sábado en Hollywood para honrar con el mayor premio del Instituto Estadounidense del Cine al director Francis Ford Coppola por una arriesgada trayectoria.

Coppola, de 86 años, recibió el trofeo al logro de una vida de manos de Lucas y Spielberg, quienes exaltaron a su colega y amigo de décadas.

“Temerario”, lo calificó Spielberg, quien agregó que “El Padrino”, la más famosa producción de Coppola, era “la mejor película estadounidense jamás hecha”.

“Tomaste lo que había y redefiniste el canon del cine estadounidense”, dijo.

Lucas lo elogió por enseñarle “a no tener miedo a saltar de los precipicios” y por combatir al sistema.

“Escribimos las reglas y tú sostenías el lápiz”, comentó.

Al subir al podio del teatro Dolby en Hollywood, frente a sus fa-

miliars y muchos de los actores cuyas carreras lanzó o ayudó a despegar, Coppola dijo sentir como si regresase a su antiguo vecindario.

“Tantos amigos y vecinos que me sonrían de vuelta”, dijo el director. “Todos envejecieron pero de alguna forma son los mismos”.

“Aquí ahora comprendo que ese lugar que me crió, mi hogar, no era un lugar sino ustedes (...) todas esas hermosas caras que me reciben de vuelta porque yo soy y siempre seré nada más que uno de ustedes”.

Coppola, quien cuenta entre sus anécdotas haber lanzado sus cinco Óscar por la ventana en un arrebato cuando intentaba realizar “Apocalipsis Now”, escuchó emocionales homenajes de Robert De Niro, Al Pacino, Diane Lane, Harrison Ford y Ralph Macchio, entre otros, quienes agradecieron al cineasta por atreverse y apostar por ellos.

“Le diste una oportunidad a un montón de don nadies que podrían ser alguien”, dijo Macchio, quien protagonizó “Los rebeldes”, junto a unos entonces iniciantes

Patrick Swayze, Tom Cruise, Matt Dillon, Emilio Estévez y Diane Lane.

“Cuando el estudio quería estrellas, tu peleaste por actores”, dijo Dustin Hoffman, quien bromeó diciéndole al director que a pesar de haber lanzado tantas carreras de actores jóvenes, sólo lo reclutó para una cinta (“Megalópolis”) cuando Hoffman tenía 86 años.

“La espera valió la pena”, prosiguió.

El independiente Instituto Estadounidense del Cine (AFI, por sus siglas en inglés) honró en ediciones anteriores a figu-

ras de la talla de Alfred Hitchcock, Martin Scorsese, Jack Nicholson y Al Pacino, entre otros.

Pacino se unió a De Niro el sábado para saludar a Coppola, quien los dirigió en la segunda entrega de “El Padrino”.

Coppola, que enfrentó mil batallas para realizar la cinta, comentó antes de la ceremonia con AFP que no existe arte sin aventurarse.

“Creo que hacer arte sin arriesgarse es como hacer bebés sin tener sexo”, dijo. “Es posible, pero no es la mejor manera de hacerlo”.

Trump despide al esposo de Kamala Harris del consejo del museo del Holocausto

WASHINGTON / AFP

El presidente de Estados Unidos, Donald Trump, despidió a Doug Emhoff, esposo de su antigua rival Kamala Harris, del consejo de administración del Museo Conmemorativo del Holocausto en Washington.

Emhoff hizo campaña contra el antisemitismo durante la administración del presidente demócrata Joe Biden (2021-2025), quien lo nombró en el consejo.

“Permítanme ser claro: el recuerdo y la educación sobre el Holocausto nunca deben politizarse”, escribió el martes Emhoff, quien es judío, en Instagram, confirmando su despido.

“Convertir una de las peores atrocidades de la historia en un tema divisivo es peligroso, y deshonra la memoria de los seis millones de judíos asesinados por los nazis que este museo fue creado para preservar”, agregó.

Emhoff está casado desde 2014 con Harris, quien perdió las elecciones de 2024 frente a Trump y fue vicepresidenta con Biden.

El consejo que supervisa el museo del Holocausto en la capital estadouni-



Doug Emhoff, fotografiado con su esposa, la exvicepresidenta de Estados Unidos Kamala Harris, hizo campaña contra el antisemitismo durante el gobierno de Joe Biden.

FOTOS: AFP

dense está compuesto por 63 miembros, de los cuales 55 son nombrados por el presidente estadouni-

dense. Desde que asumió el cargo en enero, Trump ha intentado dejar su marca

en instituciones culturales y educativas, como el prestigioso Centro Kennedy de Washington y la Universi-

dad de Harvard.

También ha buscado ajustar cuentas con quienes considera adversa-

rios, apuntando a bufetes de abogados asociados con sus enemigos políticos, como el empleador de Emhoff, Willkie Farr & Gallagher.

Entre los exfuncionarios despedidos del consejo del museo del Holocausto están el jefe de personal de la Casa Blanca de Biden, Ron Klain; la asesora de política nacional, Susan Rice, y un asistente de la exprimera dama Jill Biden, informó el diario The New York Times.

La oficina de personal de la Casa Blanca envió un correo electrónico a los miembros del consejo el martes, según el Times, que decía: “En nombre del presidente Donald J. Trump, le escribo para informarle que su posición como miembro del Consejo del Memorial del Holocausto de Estados Unidos ha terminado, con efecto inmediato”.

El consejo fue establecido por el Congreso en 1980 y en 1993 se inauguró el museo del Holocausto en Washington.

Emhoff aseguró que su compromiso con la conmemoración del Holocausto y contra el antisemitismo permanecía intacto.

“Continuaré expresándome, educando y luchando contra el odio en todas sus formas porque el silencio nunca es una opción”, enfatizó.

ENFRENTA BATALLA CONTRA EL CÁNCER

Actor de “Betty, la fea” solicita apoyo económico para su tratamiento

REDACCIÓN / WASHINGTON HISPANIC

Kepa Amuchastegui, recordado por su papel como Roberto Mendoza en la icónica telenovela “Yo soy Betty, la fea”, ha compartido con sus seguidores una difícil noticia relacionada con su estado de salud.

A través de un emotivo video publicado en sus redes sociales, el actor colombiano de 84 años reveló que padece un cáncer agresivo de vejiga. Explicó que decidió acudir al médico después de

experimentar molestias al orinar. Tras varios estudios, le fue detectado un tumor maligno.

Aunque apareció con un aspecto frágil, el actor se mostró sereno y con una sonrisa al contar que su situación empeoró a finales de 2024. Fue sometido a una cirugía para remover el tumor, pero el procedimiento debilitó considerablemente su salud. Debido a esta condición, los médicos descartaron tratamientos como la quimioterapia, la radioterapia y cirugías mayores, ya que su cuerpo no los resistiría.

Como única alternativa viable, los especialistas le propusieron un



Kepa Amuchastegui.

FOTOS: KEPA AMUCHASTEGUI / CAPTURA DE PANTALLA

tratamiento con inmunoterapia. Aunque esta opción no elimina el cáncer, puede ayudar a frenar su avance hacia otros órganos.

Amuchastegui también expresó que, a raíz de su enfermedad, ha tenido que hacer una pausa definitiva en su carrera artística y alejarse de los medios digitales donde solía compartir poesía y relatos. Ante la imposibilidad de seguir trabajando, solicitó el apoyo económico de sus seguidores para poder costear el tratamiento.

“No podré volver a ejercer mi profesión: actuar, dirigir, escribir y eso significa que ya no

tendré ingresos”, expresó en el video.

Su mensaje no tardó en generar una ola de apoyo por parte de fanáticos, colegas y amigos. Entre ellos, Jorge Enrique Abello —quien interpretó a su hijo en la telenovela— le dedicó un mensaje lleno de cariño: “Te quiero mucho, mi Kepa adorado”.

Además de su recordada actuación en “Betty, la fea”, Kepa Amuchastegui ha tenido una destacada trayectoria en el teatro y la televisión, y en años recientes, encontró en las plataformas digitales un espacio para seguir conectado con su público a través de la literatura y las artes.

Denunciante de Harvey Weinstein reitera acusación de violación en nuevo juicio en Nueva York

ANDRÉA BAMBINO / AFP

“Me dije: ‘me está violando, es así’”, contó la exasistente de producción Miriam Haley, el miércoles en el juicio al exmagnate del cine Harvey Weinstein, quien se ha vuelto a sentar en el banquillo por agresión sexual y violación.

El otrora todopoderoso hombre de Hollywood, cuya caída en 2017 provocó el movimiento #MeToo, había sido condenado en 2020 a 23 años de cárcel por violación y agresión sexual. Pero el Tribunal de Apelaciones de Nueva York anuló la condena el año pasado por defectos de forma.

Al igual que hace cinco años, Haley explicó largo y tendido lo que pasó aquel día de julio de 2006 tras aceptar una invitación para ir al apartamento neoyorquino del magnate, cuando ella era una joven ayudante de producción en busca de trabajo.

Ya conocía al productor de películas como “Pulp Fiction” y había rechazado sus insinuaciones, pero la joven nacida en Helsinki acababa de terminar un contrato en un programa de televisión producido por el magnate.

Según relató, en el apartamento, situado en el barrio bohemio de Soho, Weinstein se “abalanzó” rápidamente sobre ella y la “besó” a la fuerza, mientras ella intentaba resistirse.

“Me levanté” del sofá,



Miriam Haley, una de las denunciantes en el juicio a Harvey Weinstein en los pasillos de la Corte Penal de Manhattan, el 30 de abril de 2025, en Nueva York.

“él también se levantó”, agregó desde el estrado entre el jurado y el juez.

Entonces, Weinstein la empujó a un dormitorio y después a la cama, donde la sujetó con todo su peso y “con mucha fuerza”.

“No pude zafarme y me dije: ‘me está violando, es así’”, señaló Haley.

Sin poder contener el

llanto, contó que le pidió a Weinstein que parara porque tenía la menstruación, pero él le retiró el tampón y la forzó a tener sexo oral.

Sin saber qué hacer, y temiendo que se pusiera violento, ella decidió “aguantar”.

No presentó cargos, en parte porque su visado no le permitía trabajar y temía ser deportada.

La semana pasada, dos amigas, entre ellas su compañera de apartamento en 2006, corroboraron su versión, afirmando que ella les dijo entonces que había sido víctima del productor.

Sentado en su silla de ruedas frente a su acusadora, Weinstein, de 73 años, por momentos movía la cabeza como refutando sus declaraciones.

El resto del tiempo, escuchaba atento e impassible, con la cabeza repositando sobre una mano y el otro brazo apoyado en el respaldo de su silla.

- “Estaba desesperada” -

Disminuido por una larga lista de problemas de salud, Weinstein logró que el juez le autorizara finalmente dormir en un

hospital y no en la cárcel de Rikers Island, donde cumple otra condena de 16 años dictada por un tribunal de California por violación.

Más de 80 mujeres le han acusado de acoso, agresión sexual o violación, aunque en Nueva York está siendo juzgado por tres episodios, dos de ellos ocurridos en 2006 y otro en 2013.

Weinstein se defiende asegurando que las relaciones siempre fueron consentidas.

Sus abogados ya han señalado que Miriam Haley mantuvo contacto con él en los meses posteriores a la agresión de la que dice haber sido víctima, y se espera que este jueves la sometan a un interrogatorio descarnado, como en 2020.

Haley confirmó que vio de nuevo a Weinstein a fines de julio de 2006 y que mantuvo relaciones sexuales con él, esta vez sin oponer resistencia.

“Mesentítanestúpida”, dijo. En aquel momento, “estaba desesperada por encontrar un trabajo”, confesó.

“No podía ir a la policía, no podía hablar en los medios de comunicación...”

Quería ganar dinero, profesionalmente”, añadió, antes de explicar que siguió intercambiando correos electrónicos con Weinstein o su equipo, hasta al menos 2009, para ofrecerle proyectos profesionales.

Haley rompió finalmente su silencio en octubre de 2017, pocos días después de las primeras investigaciones de The New York Times y The New Yorker que acusaban a Weinstein.

Nicole Kidman será galardonada con el premio Women in Motion en Cannes



La actriz Nicole Kidman, en un evento en Santa Monica, California, el 7 de febrero de 2025.

PARÍS / AFP

Nicole Kidman recibirá el 10º premio Women in Motion, que distingue a personalidades que “hacen evolucionar el lugar de las mujeres en el cine y en la sociedad” durante la 78ª edición del Festival de Cannes en mayo, anunciaron los organizadores.

“Es la primera vez que Nicole Kidman vuelve al Festival de Cannes desde el premio aniversario que se le entregó durante la 70ª edición, en 2017”, subrayaron el grupo de lujo Kering, que otorga la recompensa, y el festival.

“Papel tras papel, y con los matices, fuerzas y grietas propias de cada persona, [Kidman] encarnó a mujeres que se liberan del yugo”, señaló el delgado general del festival, Thierry Frémaux, en un comunicado.

La prolífica actriz y productora de 57 años no ha dejado las pantallas desde los años 1990, encadenando papeles memorables como en “Eyes Wide Shut” (1999) o “Moulin Rouge”, filme de apertura del Festival de Cannes en 2001.

Oscarizada por su interpretación de Virginia Woolf en “Las Horas”, fue premiada el pasado septiembre en la Mostra de Venecia, por su actuación en el thriller erótico “Babygirl”.

FOTOS: AFP

Copa de Campeones de la Concacaf

El Inter de Messi se derrumba ante Vancouver en semis

FORT LAUDERDALE/
AGENCIAS

El Inter Miami de Lionel Messi sufrió este miércoles una dolorosa eliminación en las semifinales de la Copa de Campeones de la Concacaf al perder 3-1 frente al Vancouver Whitecaps en el partido de vuelta (5-1 en el global).

El español Jordi Alba abrió el marcador en el minuto 9 disparando la ilusión del público de Miami de remontar el 2-0 en contra de la ida, pero Vancouver le dio la vuelta al marcador con dianas de los estadounidenses Brian White (51') y Sebastian Berhalter (71') y del ecuatoriano Pedro Vite (53').

El equipo canadiense jugará su primera final de la Copa de Campeones el 1 de junio frente al ganador de la otra semifinal entre los mexicanos Tigres y

Cruz Azul, que empataron 1-1 en la ida.

Esta eliminación es un duro golpe para el ambicioso proyecto del Inter, ávido de conquistar títulos internacionales en el último año del contrato de Messi.

La Copa de Campeones estaba marcada como un gran objetivo para esta campaña del Inter, que también aspira a conquistar su primer título de la liga norteamericana (MLS) y a hacer un buen papel en el Mundial de Clubes de la FIFA.

El primero de los retos se esfumó este miércoles en unas semifinales en las que Miami fue claramente inferior a Vancouver, que celebró el mayor éxito de sus 14 años de historia.

“Aunque era la primera vez que el club avanzaba a semifinales, esta derrota nos duele mucho”, reconoció el entrenador del Inter, Javier Mascherano. Queríamos “ver a este

equipo, que tiene una corta historia, por primera vez en una final de la competición más importante de la Concacaf”, admitió el argentino. “Era posicionarse en un lugar importante como club. Pero hay que aceptar que el rival juega, tiene jerarquía y nos ha superado”.

Repetir milagro

Los Whitecaps, sorprendentes líderes de la MLS, resistieron la presión en Fort Lauderdale (vecina a Miami) cuando el equipo de Messi y sus socios Luis Suárez, Jordi Alba y Sergio Busquets se adelantó temprano en el marcador.

Tras una triangulación ofensiva, el uruguayo Suárez abrió la pelota a la izquierda para la irrupción de Alba que, en lugar de centrar, disparó a portería engañando al arquero japonés Yohei Takaoka.

El gol puso a soñar al público del Chase Stadium



Lionel Messi (de espaldas), del Inter Miami, observa la celebración del gol de Sebastian Berhalter del Vancouver Whitecaps el 30 de abril de 2025.

FOTO: AFP

con una hazaña como la lograda en los cuartos de final ante Los Angeles FC (LAFC), cuando el Inter levantó una desventaja de tres goles en el partido de vuelta.

Pero Vancouver, en lugar de aferrarse a su ventaja, siguió explotando las debilidades de la zaga local. El juego se abrió completamente y, con Messi maniatado por la zaga visitante, el argentino Tadeo Allende desperdició opciones clave para igualar la eliminatoria.

“Habíamos hecho lo más difícil”

La estrategia del danés Jesper Sorensen dio sus frutos al inicio de la segunda mitad cuando Berhalter

asistió en el área a White para que colocara el empuje y lanzara un jarro de agua fría al público y los pupilos de Mascherano.

Por el valor de los goles en campo contrario, el Inter necesitaba anotar tres dianas más. La montaña se hizo todavía más alta cuando dos minutos después el ecuatoriano Vite aprovechó otra asistencia de Berhalter para marcar con un afortunado disparo que rebotó en una defensa y superó por arriba al arquero Oscar Ustari.

El hijo de Gregg Berhalter, ex seleccionador de Estados Unidos, completó su recital encargándose del tercer tanto canadiense en otro remate en el área que también impactó en un

zagüero en su camino a la red.

Messi, con mucha menos participación de la que acostumbra, dejó escapar la última oportunidad local en un zurdazo que impactó contra el lateral de la red.

“Lo más difícil lo habíamos hecho”, lamentó Mascherano. “Lo que no esperábamos es que en tres minutos nos sentenciaran la eliminatoria cuando teníamos que estar más tranquilos porque estábamos a un gol de igualar la eliminatoria”.

“Ahora hay que enfocarse en la MLS”, recalcó ‘El Jefe’. “No pienso en el Mundial de Clubes. Falta un mes y medio y sería un error centrarse en eso”.

Cambio de normativa tras fallo judicial en Reino Unido



La portera belga Lisa Lichfus despeja un balón durante el partido de la Liga de Naciones contra Inglaterra disputado el 8 de abril de 2025 en Leuven (Bélgica).

FOTO: AFP

LONDRES/
AGENCIAS

Las mujeres transgénero no podrán participar en las competiciones femeninas de fútbol en Inglaterra “a partir del 1 de junio de 2025”, anunció

este jueves la Federación Inglesa de Fútbol (FA), una modificación ligada a una reciente decisión de la justicia sobre la identidad de género.

La Federación Escocesa de Fútbol tomó una decisión similar, también motivada por la aplicación de esta decisión por parte del Tribunal Supremo del Rei-

no Unido, que el 16 de abril estableció la definición legal de una mujer en base al sexo biológico.

La modificación del reglamento entrará en vigor “a partir del 1 de junio de 2025” en Inglaterra y “a partir de la temporada 2025/26” en Escocia, precisaron las federaciones en comunicados distintos.

Mujeres transgénero no podrán jugar en fútbol femenino inglés

Si “nuestro papel es hacer que el fútbol sea accesible para el mayor número posible de personas”, escribió la Football Association (FA), garante de las leyes del fútbol en Inglaterra, “corresponde cumplir con los textos legales en vigor”, precisó.

“Entendemos que esto será difícil para las personas que simplemente quieren practicar el deporte que aman, con el género con el que se identifican”, añade el organismo.

Y asegura que contactará “con las mujeres transgénero registradas” en la federación para “explicar-

les los cambios” y la manera en que “pueden continuar” practicando su deporte.

La Scottish FA “proporcionará consejos sobre la implementación de la política actualizada, incluido sobre las oportunidades de participación adecuadas para las personas transgénero, antes de que la medida entre en vigor al comienzo de la nueva temporada”.

La decisión del Tribunal Supremo del Reino Unido puso fin a una batalla legal de cuatro años entre el gobierno escocés, muy comprometido con los derechos de las personas trans-

género, y la asociación ‘For Women Scotland’.

“La decisión unánime de este tribunal es que los términos ‘mujer’ y ‘sexo’ en la ley de Igualdad de 2010 se refieren a una mujer biológica y a un sexo biológico”, dictaminaron los cinco magistrados de la más alta instancia del país.

En su decisión, emitida el 16 de abril, afirman principalmente que es legal excluir a las mujeres transgénero de ciertos espacios reservados para mujeres -como centros de alojamiento o en hospitales- si se considera “proporcionado”.

Copa de Concacaf

Tras empate en la ida, Cruz Azul y Tigres se juegan el pase a la final

MÉXICO/
AGENCIAS

Con la liga mexicana relegada a segundo plano, Cruz Azul y Tigres buscarán el jueves el pase a la final de la Copa de Campeones de la Concacaf, cuando se enfrenten en Ciudad de México en la vuelta de semifinales, tras igualar 1-1 en la ida.

Mientras en el Clausura local los partidos de play in (repechaje) han servido como entremeses, el gran acto que acapara la atención del fútbol azteca es el

cruce en Concacaf entre el Cruz Azul, dirigido por el uruguayo Vicente Sánchez, y los Tigres, adiestrados por el argentino Guido Pizarro.

Tan solo el duelo entre Sánchez y Pizarro ha sido un factor para elevar el interés de esta eliminatoria porque ambos están en carrera por un doblete -Copa de Concacaf y Clausura local- tras comenzar sus carreras como entrenadores de manera emergente.

Además, 'cementeros' y 'felinos' cuentan con dos de las cinco nóminas más ostentosas del fútbol azteca. De acuerdo con el portal Transfermarkt, el

valor del plantel de Tigres es de 74,1 millones de dólares y el de Cruz Azul es de 96,2 millones de dólares.

Las ventajas de Cruz Azul

El partido de ida, jugado la semana pasada en el estadio Universitario de Nuevo León, casa de los Tigres, terminó igualado a un tanto por bando.

En el primer tiempo hubo paridad de fuerzas y escasez de oportunidades, pero durante la segunda mitad Cruz Azul ejerció presión alta, fue constante recuperación de pelota y se puso en ventaja al minuto 68 con gol del argen-



El defensa Juan José Purata (adelante), de Tigres, pelea por el balón con el delantero Angel Sepulveda, de Cruz Azul, en partido de ida de semifinales de la Copa de Campeones de la Concacaf disputado el 23 de abril de 2025 en Monterrey, México.

FOTO: AFP

tino Carlos Rotondi.

Cuando parecía que la visita se llevaba la victoria, una desconcentración en una pelota parada permitió que los Tigres rescataran el empate al 84 con un testarazo de Juan Purata.

El DT Pizarro admitió las carencias de su equipo en la ida y subrayó la necesidad de "hacernos fuertes con la posesión.

Me ocupa que la intención de juego mejore, no podemos ir al frente solo cuando el rival nos conviene".

Con un talante confiado, 'Carucha' Sánchez espera capitalizar en la vuelta tanto el gol en patio ajeno como la ventajosa de cerrar la serie de local.

"Vamos por todo. En Cruz Azul la exigencia siempre es de ganar, y este

es un torneo internacional muy importante. Cada día entrenamos para ir mejorando y encontrar un mejor funcionamiento, y para llegar a la final".

El partido se jugará a las 20H00 locales (02H00 GMT del viernes) en el estadio Olímpico Universitario, con capacidad para 59.000 espectadores. El canadiense Drew Fischer será el árbitro.

■ NBA

"No sé cuánto más quiero seguir jugando", dice LeBron tras eliminación de Lakers

LOS ANGELES/
AGENCIAS

Tras la temprana despedida de sus Lakers en los playoffs, LeBron James dijo la noche del miércoles que se tomará un tiempo para reflexionar sobre su futuro en la NBA.

El alero, de 40 años, compareció ante la prensa con tono desalentado tras la derrota de Los Angeles Lakers en su cancha por 103-96 ante los Minnesota Timberwolves, que finiquitaron la eliminatoria por un global de 4-1.

"No lo sé... No tengo una respuesta para eso", respondió James a la pregunta de cuántas temporadas más planea jugar.

"Es algo para lo que me tengo que sentar con mi familia, mi esposa, mi grupo de apoyo, hablarlo con ellos y ver qué sucede", explicó. "Es una



LeBron James, de Los Angeles Lakers, anota una bandeja durante el partido contra los Minnesota Timberwolves del 30 de abril de 2025.

FOTO: AFP

conversación también conmigo mismo sobre cuánto más quiero seguir

jugando (...) Veremos". 'King James', máximo anotador histórico de la

NBA, ha vivido un cierre decepcionante de su vigesimasegunda campaña

en la liga de basquetbol norteamericana.

El alero promedió 24,4

puntos, 7,8 rebotes y 8,2 asistencias por partido, una media excepcional a estas alturas de su carrera, pero se quedó otra vez sin pelear por su quinto anillo incluso con el inesperado refuerzo de Luka Dončić en el mercado de fichajes de febrero.

LeBron tiene la opción de jugar una temporada más en Los Angeles, con un salario de 52 millones de dólares, pero también de declararse agente libre y negociar con otras franquicias o de emprender la retirada.

El alero cumplió esta temporada su sueño de jugar junto a su hijo Bronny, que tuvo una participación testimonial en su campaña de novato, y este miércoles colocó ese hito en el primer lugar entre sus múltiples éxitos.

"Es el primero, eso es seguro", afirmó. "Poder jugar el deporte que amo y hacerlo al lado de mi hijo todo este año es uno de los más gratificantes y satisfactorios viajes en los que he estado".



FOTO: MAYO CLINIC

Antidepresivos: ¿pueden dejar de funcionar?

**DANIEL K. HALL-FLAVIN,
M.D.
MAYO CLINIC / SALUD.**

Cuando los síntomas de la depresión mejoran después de comenzar a tomar un antidepresivo, muchas personas necesitan seguir con el medicamento a largo plazo para evitar que los síntomas vuelvan a aparecer.

Sin embargo, en algunas personas, un antidepresivo en particular simplemente podría dejar de funcionar con el paso del tiempo. Los médicos no comprenden totalmente las causas del efecto conocido co-

mo «agotamiento» o tolerancia a los antidepresivos —denominada taquifilaxia— o por qué les ocurre a algunas personas y no a otras.

Existen también otros motivos por los que un antidepresivo ya no funciona, por ejemplo los siguientes:

- **Empeoramiento de la depresión.** Es común que los síntomas de la depresión vuelvan a aparecer o empeoren en algún momento, a pesar del tratamiento. Esto se llama recaída de la depresión, y los síntomas podrían desencadenarse por estrés o aparecer sin motivo aparente. La dosis actual del medicamento que recibes podría no ser suficiente para evitar el

empeoramiento de los síntomas de la depresión.

- **Otra afección médica.** Los problemas de salud ocultos, como el hipotiroidismo, pueden empeorar la depresión.

- **Un medicamento nuevo.** Algunos medicamentos que se administran para afecciones no relacionadas pueden interferir con la forma en que tu cuerpo degrada y usa los antidepresivos, lo que disminuye su eficacia.

- **Trastorno bipolar no diagnosticado.** El trastorno bipolar, antes llamado trastorno maníaco depresivo, provoca cambios periódicos en el estado de ánimo. Si bien a veces se usa un antidepresivo para tratar el

trastorno bipolar, también se necesita un medicamento antipsicótico o un estabilizador del humor junto con el antidepresivo para mantener las variaciones entre puntos altos y bajos bajo control.

- **Edad.** En algunas personas, la depresión empeora con la edad. A medida que envejeces, podrías experimentar cambios en tu cerebro y pensamiento (cambios neurológicos) que afectan tu estado de ánimo. Además, tu cuerpo podría procesar los medicamentos de manera menos eficiente. También es probable que estés recibiendo más medicamentos. Todos estos factores tienen una función en la depresión.

En la mayoría de los casos, los síntomas de la depresión mejoran con el ajuste del medicamento. Es posible que el médico te recomiende que cambies la dosis de tu antidepresivo actual, cambies por otro antidepresivo o sumes otro antidepresivo u otro tipo de medicamento a tu tratamiento actual. El asesoramiento psicológico (psicoterapia) también podría servirte.

Existen muchos motivos por los que el tratamiento para la depresión puede dejar de funcionar; por eso, tal vez debas consultar a un médico especializado en el diagnóstico y tratamiento de enfermedades mentales (psiquiatra) para determinar el mejor modo de proceder.

Moretones que se desarrollan con facilidad: ¿por qué ocurre esto?

Si se te forman moretones con facilidad, es posible que te preguntes qué los causa y qué puedes hacer. Infórmate más y conoce cuándo los moretones pueden indicar un motivo de preocupación grave.

MAYOCLINIC/
SALUD

Y otra vez un moretón adolorido. No recuerdas haberte golpeado contra nada, pero últimamente los moretones aparecen con frecuencia. ¿Es este motivo de preocupación?

Los moretones que se producen con facilidad son comunes a medida que aumenta la edad. La mayoría de los moretones son inofensivos y desaparecen sin tratamiento. Sin embargo, la aparición de moretones con frecuencia puede ser un signo de un problema más grave.

¿Por qué la tendencia a presentar hematomas es tan frecuente entre los adultos mayores?

La mayoría de los moretones se forman cuando se rompen pequeños vasos sanguíneos (capilares) que están cerca de la superficie de la piel por el impacto de un golpe o una lesión, a menudo en los brazos o las piernas. Cuando esto sucede, la sangre se filtra fuera de los vasos y aparece inicialmente como una marca oscura. Con el tiempo, el cuerpo reabsorbe la sangre y la marca desaparece.

Generalmente, los golpes más fuertes causan moretones más grandes. Sin embargo, si te salen moretones con facilidad, un golpe menor puede producir un moretón importante.

Algunas personas, especialmente las mujeres, son más propensas que otras a tener moretones. A medida que envejeces, la piel se vuelve más delgada y pierde parte de la capa protectora de grasa que ayuda a proteger a los vasos sanguíneos de las lesiones.

¿Pueden los medicamentos y suplementos facilitar la formación de hematomas?

Algunos medicamentos pueden contribuir a la fácil aparición de moretones al reducir la capacidad de coagulación de la sangre. Entre ellos



FOTO: MAYO CLINIC

se encuentran: aspirina, ibuprofeno (Advil, Motrin IB, otros); naproxeno sódico (Aleve); medicamentos anticoagulantes, como warfarina (Jantoven), dabigatrán (Pradaxa), rivaroxabán (Xarelto), apixabán (Eliquis) y heparina; y agentes antiplaquetarios, como clopidogrel (Plavix), prasugrel (Effient) y ticagrelor (Brilinta). Algunos antibióticos y antidepresivos también pueden estar asociados a problemas de coagulación. Como resultado, el sangrado por daño de pequeños vasos sanguíneos cerca de la superficie de la piel puede demorar más en detenerse. Esto permite que una cantidad suficiente de sangre se filtre bajo la piel y provoque un moretón.

Los corticoides tópicos y sistémicos pueden utilizarse para el tratamiento de diferentes afecciones, como alergias, asma y eccema. Los corticoides afinan la piel, lo que hace que los moretones se formen con más facilidad. Algunos suplementos alimenticios, como el ginkgo biloba, también pueden favorecer la formación de moretones debido a su efecto anticoagulante.

Si notas un incremento de moretones, no dejes de tomar tus medicamentos. Habla con un proveedor de atención médica sobre tus inquietudes. Además, dile a tu proveedor de atención médica si tomas suplementos, especialmente si los tomas junto con medicamentos anticoagulantes. Tu proveedor de atención médica podría indicarte que evites tomar medicamentos o suplementos no recetados.

¿En qué momento los moretones que se producen con facilidad pueden ser un signo de un problema más grave?

El hecho de que te salgan moretones fácilmente a veces indica una afección subyacente grave, como un problema de coagulación de la sangre o una enfermedad de la sangre. Consulta a un proveedor de atención médica en los siguientes casos:

- Si tienes moretones frecuentes o grandes, en especial si aparecen en el tronco, la espalda o la cara, o si aparecen sin razones aparentes.

- Si te salen moretones con facilidad y tienes antecedentes de sangra-

do excesivo o prolongado, por ejemplo, después de un corte menor o durante una cirugía.

- Si comienzas a tener moretones repentinamente, especialmente si hace poco comenzaste a tomar un nuevo medicamento.

- Si tienes antecedentes familiares de aparición de moretones o sangrado con facilidad.

Estos síntomas podrían indicar lo siguiente:

- Niveles bajos de los componentes sanguíneos que ayudan a que la sangre se coagule después de una lesión (plaquetas).

- Un problema relacionado con la manera en que funcionan las plaquetas.

- Problemas con las proteínas que ayudan a la coagulación de la sangre. Otra causa grave de moretones es la violencia doméstica o el abuso. Si un ser querido tiene un moretón que no puede explicar, particularmente en un lugar inusual como en la cara, ten en cuenta la posibilidad de abuso.

Para hallar la causa de tus moretones, el proveedor de atención médica probablemente hará un examen físico y pregun-

tas sobre tus síntomas y antecedentes médicos. También podría controlar tus niveles de plaquetas en sangre o hacer pruebas que midan el tiempo que tarda la sangre en coagularse.

¿Cómo puedo evitar o tratar los hematomas?

Para evitar moretones menores, toma medidas para evitar caídas y lesiones:

- Usa una buena iluminación en tu casa.

- Evita el desorden y descarta las alfombras, especialmente en las escaleras.

- Acomoda los muebles y los cables eléctricos para que no te estorben cuando camines.

- Averigua sobre los efectos secundarios de los medicamentos que tomas. Dile al proveedor de atención médica o farmacéutico si un medicamento te produce mareos o sueño.

- Hazte una prueba de visión y audición. Incluso pequeños cambios en la visión o la audición pueden hacer que te caigas.

Desafortunadamente, una vez que se ha formado un moretón, no se puede hacer mucho para tratarlo. La mayoría de los moretones desaparecen con el tiempo a medida que el cuerpo reabsorbe la sangre, aunque la recuperación puede tomar más tiempo a medida que envejeces. Elevar el área afectada y aplicar hielo podría ayudar.



Vinh Tran, DDS

NUESTROS SERVICIOS:

- Exámenes completos y Emergencias
- Limpieza Regular y Profunda
- Rellenos y Blanqueamiento
- Tratamientos de Conductos
 - Coronas y Puentes
- Implantes y Dentaduras Parciales

Siempre aceptamos nuevos pacientes! Entra para un examen completo o de emergencia, hablaremos de sus necesidades de salud oral, y cómo podemos ayudarle mejor.

Si las citas no son realmente su estilo, de igual forma los pacientes siempre son bienvenidos!

Trabajamos con una gran variedad de seguros!

6408 SEVEN CORNERS PLACE, STE. D
FALLS CHURCH, VA 22044
(703) 237 6703 • www.vinhtrandds.com

Jueves, Viernes, Sabados 9 am to 4 pm



Cosas que debe saber sobre los desmayos

El rol del corazón y cuándo puede indicar una afección grave

SHARON THEIMER
MAYO CLINIC / SALUD

Usted puede haber oído que las personas que se sienten mareadas deben sentarse con la cabeza entre las rodillas, pero ¿eso es verdad? ¿Y cómo saber si usted u otra persona que se ha desmayado debe ir a las urgencias o tal vez consultar a un cardiólogo? El Dr. Elijah Behr, cardiólogo en Mayo Clinic Healthcare en Londres, explica cinco cosas importantes que debe saber sobre los desmayos.

Desmayo o apagón, también conocido como síncope, es una pérdida temporal de la conciencia debido a un flujo sanguíneo insuficiente en el cerebro.

Hay diferentes tipos de síncope

Síncope vasovagal es el

término médico para el tipo de desmayo más benigno, un simple desmayo sin una causa subyacente grave, explica el Dr. Behr. Este tipo de desmayo es bastante común.

“En algunas personas, si hay una caída en la presión arterial debido a algún estrés emocional, dolor, enfermedad o deshidratación, por ejemplo, o si la persona generalmente tiene presión arterial baja, cualquier estímulo puede provocar un reflejo en el corazón”, dice el Dr. Behr. “En lugar de que el corazón acelere y bombee con más fuerza para mantener la presión arterial, comienza a desacelerar. La presión arterial cae, la frecuencia cardíaca disminuye aún más y el corazón puede detenerse durante muchos segundos; a veces, puede llegar a detenerse durante alrededor de un minuto en algunas personas que presentan episodios de desmayos más graves.”

Por lo general, con este

tipo de desmayo, una persona cae al suelo, la presión arterial regresa al cerebro y la persona comienza a recuperarse. Sin embargo, si alguien se desmaya en un lugar susceptible o en una posición vulnerable, puede ser peligroso tanto para la persona como para los demás, señala el Dr. Behr.

El síncope que más preocupa a los profesionales de la salud es el síncope cardiogénico, el apagón debido a una enfermedad cardíaca subyacente, como una anomalía en el ritmo cardíaco, o arritmia, explica.

“Por lo general, esta es una pérdida de conciencia más abrupta con un retorno de la conciencia más rápido en comparación con el simple desmayo. Si usted es mayor, es más probable que tenga una enfermedad cardíaca subyacente de la que puede, o no, ser consciente. Esa es una de las razones para preocuparse más por la pérdida de conciencia en personas mayores”, dice el Dr. Behr. “Los jóvenes también pueden experimentar enfermedades cardíacas que pueden causar un síncope cardiogénico, que puede ser una señal de advertencia para algo más grave por venir, por lo que es importante investigar.”

“Otras personas para quienes un apagón puede indicar una señal de advertencia de un problema cardíaco grave, incluyen aquellas con historia familiar de problemas cardíacos hereditarios, muertes inexplicables o muertes prematuras repentinas; personas cuyo desmayo está relacionado con el ejercicio físico; y personas cuyo desmayo está



FOTO: MAYO CLINIC

asociado con palpitaciones del corazón o la sensación de que el corazón está acelerado, agrega.

Antes de un simple desmayo, tal vez tenga uno o más signos de que usted debe sentarse o acostarse

“Habría una sensación de vértigo. Puede haber una sensación de náuseas, zumbidos o chirridos en los oídos”, explica el Dr. Behr. “Algunas personas describen visión de túnel — la visión se cierra antes de desmayarse — y algunas pueden realmente

perder la visión, pero siguen conscientes, sin perder completamente la conciencia, y luego recuperarse. Otros signos típicos incluyen la sensación de sentirse sudoroso y pegajoso.”

Algunas personas tienen aproximadamente media hora de advertencia antes de desmayarse; otras pueden tener solo 30 segundos, agrega.

Qué hacer si usted u otra persona se desmaya:

■ Asegúrese de que la persona esté respirando y que tenga pulso. En caso contrario, llame a emergencias, y si sabe cómo realizar la reanimación cardiopulmonar, comiencela.

■ Si la persona todavía está respirando y con pulso, asegúrese de que esté acostada horizontalmente y con la vía aérea abierta, utilizando la posición de recuperación, y pida ayuda.

■ Si siente que se acerca un desmayo, coloque la cabeza por debajo del nivel del corazón: por ejemplo, entre las rodillas.

■ Descanse después de salir del desmayo.

■ Beba agua después del desmayo, añadiendo electrolitos si están disponibles.

“Si su presión arterial está bajando y está sintiendo estos síntomas, eso significa que la sangre no está llegando a su cerebro, y si su corazón está tratando de empujar la sangre hacia el cerebro contra la gravedad, significa que está esforzándose. Necesita

colocar su cabeza al nivel o por debajo del corazón para que la presión arterial regrese al cerebro; esto evitará todos los síntomas y el ciclo vicioso que ocurre sucesivamente”, explica el Dr. Behr. “Coloque la cabeza entre las rodillas o acuéstese y coloque la cabeza hacia abajo y los pies hacia arriba, dependiendo de dónde se encuentre y de lo que sea factible hacer.”

Levantarse y caminar de inmediato probablemente será lo peor que se puede hacer, advierte.

“Su presión arterial disminuirá aún más, se sentirá peor, tendrá un colapso y caerá, incluso podrá lastimarse”, dice el Dr. Behr. “Lo mejor que se puede hacer es quedarse donde está y mantenerse quieto, y, cuando se sienta mejor, beba un poco de agua, tal vez con algunos electrolitos, en caso de que esté deshidratado. Como recomendación general, aconsejamos a la mayoría de las personas que se han desmayado que aumenten su consumo de agua y, de vez en cuando, agreguen un poco más de sal a sus alimentos, ya que generalmente tienen presión arterial baja.

A veces, mantenerse hidratado y agregar sal a la dieta puede no ser suficiente. Ocasionalmente, las personas necesitan tomar medicamentos para mejorar el control de la presión y aumentar la presión arterial para prevenir episodios de desmayos, dice el Dr. Behr.

TOTAL DENTAL CARE

Dentista Familiar y Cosmética
Dr. Linh Anthony Nguyen, D.D.S., P.C.

CORONAS, PUENTES, DENTADURAS,
EXTRACCIONES, ROOT CANAL,
IMPLANTES, COSMETICA DENTAL,
TRATAMIENTO DE ENCIAS.



Abrimos hasta tarde
los sábados y domingos.

ORTODONCIA:
FRENILLOS PARA NIÑOS Y ADULTOS
SERVICIO DE EMERGENCIAS
Aceptamos la mayoría de seguros
y Medicaid. Financiamiento a 12 meses
sin intereses con crédito aprobado.

703-256-1183
5017-B Backlick Rd.
Annandale, VA 22003

PACIENTES NUEVOS

Limpieza
\$60

Incluye: Exámen y consulta.
Chequeo del cancer bucal
4 Rayos X (bitewing)
Precio Regular \$200.
Sólo pago en efectivo.
No válido con seguro para terceros.

Your Oral Health Begins With a Beautiful Smile



Por más de 20 años,

nuestro dedicado equipo de profesionales dentales ha brindado servicios de alta calidad, desde limpiezas y blanqueamientos hasta tratamientos avanzados, a los residentes de Rockville, Gaithersburg, Bethesda, Silver Spring y áreas circundantes. Descubre la belleza de tu sonrisa saludable, ¡porque mereces lo mejor!

¡Confíe en nosotros para el cuidado dental de toda su familia!

- Pediatría y Geriátrica
- Cuidado Oral Integral y Preventivo
- Obturaciones y Tratamientos de Conducto
- Dentaduras y Puentes
- Carillas y Coronas
- Implantes
- Invisalign

* Aceptamos la mayoría de los planes de seguro.

New Patients
\$50 OFF
First Visit

New Patients
FREE
Consultation

New Patients
FREE
2nd Opinion

New Patients
FREE
Dental Care Pk



Please call: (301) 984-1095
TO SCHEDULE YOUR DENTAL CARE APPOINTMENT





El mejor sigue mejorando

El galardonado Honda CR-V añade nueva versión híbrida TrailSport

WASHINGTON
HISPANIC/
AUTOGUÍA

El vehículo más vendido de Honda continúa evolucionando y volviéndose más versátil con el renovado Honda CR-V 2026, que añade un nuevo modelo híbrido TrailSport y más tecnología estándar. El nuevo CR-V TrailSport Hybrid es el primer SUV de Honda que combina el diseño resistente TrailSport y neumáticos todoterreno con el premiado sistema híbrido-eléctrico de dos motores de Honda. Los modelos con tracción en las cuatro ruedas, incluido el nuevo TrailSport Hybrid, también mejoran su sistema de gestión de tracción, lo que optimiza el desempeño fuera de carretera. El CR-V 2026 llegará a los concesionarios Honda esta primavera.

La gama Honda CR-V incluye tres versiones con motor turbo: LX, EX y EX-L, además de cuatro versiones híbridas: Sport Hybrid, Sport-L Hybrid y la versión tope de gama Sport Touring Hybrid. Los modelos híbridos representan más del 50% de las ventas del CR-V.

“Nuestro Honda CR-V, el más vendido, ahora es aún más referente en la industria con la incorporación del nuevo y robusto modelo TrailSport, que ha demostrado ser increíblemente popular entre nuestras camionetas ligeras”, dijo Jessica Lauder milk, vicepresidenta adjunta de Ventas Nacionales de Honda. “La combinación de diseño resistente, capacidades mejoradas, excelente dinámica en carretera y tren motriz híbrido hacen del Honda CR-V un SUV más atractivo que nunca”.

El Honda CR-V es el SUV más vendido de Esta-

dos Unidos en los últimos 25 años y continúa rompiendo récords de ventas, superando las 400,000 unidades el año pasado, la mejor cifra histórica del modelo. Aumentar las ventas de vehículos híbridos es clave en la estrategia de electrificación de Honda. Liderado por el CR-V, los híbridos ahora representan el 30% de todas las ventas de la marca Honda. El CR-V también es el crossover más vendido en EE. UU. desde 1997 y el vehículo más vendido de Honda cada año desde 2017. Los modelos TrailSport de Honda ya representan el 20% de las ventas combinadas del Passport, Pilot y Ridgeline.

Excepcionalmente bien equipado

El Honda CR-V 2026 ofrece más funciones estándar que nunca, incluyendo una tecnología abor- do mejorada que presenta una pantalla táctil a color

de 9 pulgadas más grande y fácil de usar, compatibilidad inalámbrica con Apple CarPlay y Android Auto™, y cargador inalámbrico. Las versiones superiores, como el CR-V EX-L, el nuevo TrailSport Hybrid, Sport-L Hybrid y Sport Touring Hybrid, cuentan con una nueva pantalla de instrumentos digital completa de 10.2 pulgadas (un 46% más grande), con funciones seleccionables por el usuario como configuraciones del sistema Honda Sensing®, información del vehículo y más.

Además, la versión tope Sport Touring Hybrid presenta por primera vez la integración de Google integrado en el CR-V. Esto incluye aplicaciones como Google Assistant, Google Maps y otras disponibles en Google Play para una experiencia de conducción útil, personalizada y conectada, con un plan de datos ilimitado gratuito por tres años.

El diseño exterior robusto del CR-V se actualiza con ruedas más agresivas de 18 pulgadas y un nuevo color exclusivo TrailSport llamado Ash Green Metallic, que debutó en el nuevo Passport TrailSport 2026. Los modelos híbridos del CR-V, incluido el nuevo TrailSport Hybrid, continúan presentando un aspecto aún más audaz (en comparación con los no híbridos) con un estilo frontal y trasero más agresivo, salidas de escape de acero inoxidable pulido y ruedas de 19 pulgadas en la versión tope Sport Touring Hybrid.

Para mejorar el desempeño fuera de carretera, los modelos CR-V con tracción total, incluido el nuevo TrailSport Hybrid, también mejoran la gestión de tracción a velocidades inferiores a 15 km/h (9 mph). Cuando se detecta una diferencia en la velocidad de rotación entre dos ruedas (una en cada eje),

se aumenta considerablemente la fuerza motriz transmitida a las ruedas con mayor tracción, así como la fuerza de frenado aplicada a las ruedas que patinan.

Se añade un nuevo modo de conducción “Individual” en la versión Sport Touring Hybrid, que permite al conductor personalizar la experiencia de manejo ajustando individualmente características como la respuesta del acelerador y la asistencia de dirección.

Las cuatro versiones híbridas del CR-V, incluido el nuevo TrailSport Hybrid, incorporan el galardonado sistema híbrido de dos motores de cuarta generación de Honda. Este potente y eficiente tren motriz incluye dos motores eléctricos grandes y potentes que ofrecen una experiencia de conducción deportiva, con 204 caballos de fuerza, 247 lb-pie de torque y una eficiencia de combustible excepcional.

EN SU LÍNEA 2026

Toyota Camry Presenta la Nueva y Audaz Edición Nightshade

WASHINGTON HISPANIC/AUTOGUIA

Toyota anuncia una adición audaz y elegante a la línea del Toyota Camry con la edición Nightshade 2026. Realzando aún más la apariencia ya llamativa del Camry, esta edición especial presenta elementos exteriores en color Midnight Black Metallic, ruedas únicas de 19 pulgadas y distintivos en negro brillante.

La nueva edición Nightshade está disponible en los colores Ice Cap, Supersonic Red y Midnight Black Metallic, y cuenta con varios elementos en color Midnight Black Metallic, incluyendo la parrilla frontal, cortinas de aire, canards laterales, manijas

de puertas, tapas de espejos, antena tipo aleta de tiburón, difusor deportivo trasero inferior y alerón trasero. Esta apariencia deportiva completamente en negro resalta el inconfundible estilo del Camry.

La edición Nightshade se une a las versiones LE, SE, XLE y XSE, sumando cinco opciones dentro de la línea Camry. Todas las versiones están disponibles con tracción delantera (FWD) o en las cuatro ruedas (AWD). Además, al tratarse de un híbrido, cuenta con excelentes cifras de eficiencia de combustible, con un estimado de 51 MPG combinados en la versión LE con FWD, según el fabricante.

También como novedad para 2026, se presenta el nuevo color exterior Dark Cosmos, un azul brumoso y seductor disponible en las versiones SE, XLE

y XSE.

Se espera que los modelos Toyota Camry 2026 lleguen a los concesionarios Toyota en el otoño de 2025. Los precios serán anunciados cerca de la fecha de lanzamiento.

Efficiente Sistema Híbrido Toyota

El Toyota Camry es exclusivamente híbrido, combinando el sistema híbrido de quinta generación de Toyota (THS) con un motor de 4 cilindros y 2.5 litros. Entrega una potencia neta combinada de 225 caballos en las versiones FWD y 232 caballos en las AWD. Cuando se presentó la novena generación del Camry el año pasado, los ingenieros de Toyota ajustaron el THS 5 para brindar una aceleración natural, sincronizada con la velocidad del motor. Esto se logró al aumentar la



Diseñada por los estudios CALTY, presenta una apariencia elegante y atlética

FOTO: TOYOTA

potencia proveniente de la batería de tracción de ion-litio a través del generador eléctrico, ayudando a suprimir aumentos bruscos en las revoluciones del motor durante la aceleración.

El Camry también cuenta con una transmisión variable continua electrónicamente controlada (eCVT), diseñada para encontrar inteligentemente la relación de engranaje adecuada de acuerdo al acelerador, brindando una experiencia de conducción deportiva y fluida, optimizando al mismo tiempo el rendimiento de combustible.

Tracción Total Electrónica Bajo Demanda (AWD)

Para mayor seguridad, la tracción total electrónica bajo demanda (AWD) está disponible en todas las versiones. Este sistema ha sido diseñado para funcionar perfectamente con el THS 5 y utiliza un motor generador eléctrico en el eje trasero, logrando una potencia neta combinada de 232 caballos en versiones AWD, lo que representa 30 caballos más que la generación anterior con tracción total mecánica.

Este sistema proporciona una distribución precisa del torque entre las ruedas delanteras y traseras según las condiciones del camino, mejorando la aceleración, el manejo y la estabilidad en situaciones de conducción diaria. Si se detecta que el camino está resbaladizo o hay pérdida de tracción, el sistema ajusta la distribución del

torque para mantener la trayectoria deseada, aumentando la confianza del conductor.

Manejo y Conducción Impresionantes

Los conductores disfrutarán de una suspensión receptiva y un manejo ágil que aporta emoción al recorrer caminos sinuosos. Todos los modelos cuentan con suspensión delantera MacPherson y suspensión trasera multibrazo optimizadas. Las versiones SE, Nightshade Edition y XSE incorporan una suspensión deportiva afinada, con amortiguadores delanteros y traseros y una barra estabilizadora delantera de mayor diámetro, lo que mejora la comodidad, estabilidad y confianza al volante.

El sistema de frenos electrónicamente controlado (ECB) cuenta con presurización bajo demanda mediante un motor de bomba en el actuador de freno, lo que permite un control y sensación de frenado ideales.

Los conductores también pueden personalizar la experiencia de manejo del Camry con los modos de conducción NORMAL, ECO y SPORT disponibles de serie.

Estilo Audaz

Diseñada por los estudios CALTY en Newport Beach, California, y Ann Arbor, Michigan, la novena generación del Camry presenta una apariencia elegante y atlética. El distintivo frente estilo moderno y renovado que se ha convertido en una firma de

Toyota. Todas las versiones cuentan con luces LED delanteras y luces diurnas.

Las versiones LE y XLE ofrecen un estilo refinado con una parrilla frontal de barras horizontales en negro para el LE y en gris metálico oscuro para el XLE. El LE incluye ruedas de aleación de 16 pulgadas, mientras que el XLE cuenta con ruedas de aleación de 18 pulgadas en negro y acabado mecanizado. Además, el XLE se distingue por el acabado cromado en los marcos de las ventanas y el emblema del Camry.

Las versiones SE y XSE aportan un aire deportivo agresivo a la línea Camry con parrillas deportivas tipo malla, faldones laterales y acabados en negro que resaltan la silueta y el diseño cincelado del vehículo. Conductos de aire funcionales, canards delanteros, alerón y difusor traseros aportan un diseño inspirado en el automovilismo y mejoran la aerodinámica. La parte trasera también incorpora un escape con doble salida visible, subrayando su carácter deportivo. El emblema Camry en estas versiones deportivas tiene acabado en negro brillante, y en el XSE se complementa con un adorno negro en la tapa del maletero. El XSE está diseñado para atraer miradas, con parrilla delantera, canards y difusor trasero del mismo color de la carrocería. El SE incorpora ruedas de aleación de 18 pulgadas con acabado en negro, y el XSE está equipado con ruedas de aleación de 19 pulgadas en negro y gris humo.

Andy's
Auto Parts

10%
DESCUENTO
Clientes nuevos
y regulares

No valido para Tiendas & No ordenes especiales de partes!

Vendemos partes usadas de autos para todo tipos de autos domésticos e Importados, desde llantas, aros, partes del chasis, drive trains, motores, transmisiones, etc.

Tambien vendemos baterías re-manufacturadas.

Si usted lo necesita, nosotros se lo conseguimos!

Venga a visitarnos para todas sus necesidades de partes de autos!

Andy's Auto Parts

4551 Tanglewood Drive, Bladensburg, MD 20710

301-277-7100

CLASIFICADOS

www.washingtonhispanic.com

VENTA

SERVICIO

CLASIBIENES

EMPLEOS

VARIOS

OTROS SERVICIOS

PARA COLOCAR ANUNCIOS



FAX 202-667-8902



TELEPHONE 240-450-1779



8630 Fenton St. Suite 518 Silver Spring MD 20910

HORA DE CIERRE miércoles 5:00

ANUNCIOS PREFERENTES

La veracidad del contenido en los anuncios publicados son responsabilidad del anunciante. Errores en los anuncios deben ser notificados en 48 horas.

Your Oral Health Begins With a Beautiful Smile



Por más de 20 años, nuestro dedicado equipo de profesionales dentales ha brindado servicios de alta calidad, desde limpiezas y blanqueamientos hasta tratamientos avanzados, a los residentes de Rockville, Gaithersburg, Bethesda, Silver Spring y áreas circundantes. Descubre la belleza de tu sonrisa saludable, ¡porque mereces lo mejor!

¡Confíe en nosotros para el cuidado dental de toda su familia!

- Pediatría y Geriátrica
- Cuidado Oral Integral y Preventivo
- Obturaciones y Tratamientos de Conducto
- Dentaduras y Puentes
- Carillas y Coronas
- Implantes
- Invisalign

* Aceptamos la mayoría de los planes de seguro.

New Patients
\$50 OFF
First Visit

New Patients
FREE
Exam & X-Rays

New Patients
FREE
2nd Opinion

New Patients
FREE
Dental Care Pk



MILEY DENTAL CARE

Please call: (301) 984-1095
TO SCHEDULE YOUR DENTAL CARE APPOINTMENT

PLANOS

Arquitectónicos,
Estructurales,
Eléctricos,
Sanitarios,
HVAC



Para construcción en general (Casas nuevas, Adiciones, Decks, Porch, Garages, Relevamientos)
Planos listos para ser sometidos en el condado para sacar permisos de construcción.

House Design & Plans | HDPlans7@gmail.com | 240-481-1887

Buscamos

Secretaria

para trabajar en oficina de Virginia!

Requisitos:

- Proactivo
- Conocimiento de Microsoft Office

Puede llamarnos al

301-294-1166

Se necesita



ALBAÑILES (con experiencia) y AYUDANTES DE ALBANIL

ALBAÑILES \$33.27/h
+\$15.50 (Seguro Familiar + Pensión de Retiro)

AYUDANTES \$21.79/h
+\$9.35 (Seguro Familiar + Pensión de Retiro)

Para más información llamar al

703-923-9440

Preguntar por Jenny • jenny@lortonstone.com

Busy executive seeking a trustworthy personal assistant to handle

1. CLEANING
2. LAUNDRY
3. COOKING
4. AND HANDLING SOME PERSONAL BUSINESS.

must be trustworthy and can cook seafood and mediterranean dishes no social security number required. 3 days a week 11 am to 6 pm.

Please contact us at **202-330-6266**
if no answer please send a text. DR. B

HVAC Services:

Diseño y fabricación de ductos, calculaciones.

- HVAC load calculations y Manual J, S y D.
- Ventas de equipos
- Servicio a domicilio
- Inglés y Español



Pedro Flores - HVAC Especialista

571-572-4141

CLASIBIENES

TORAI SUSHI & GRILL RESTAURANT NECESITA
Ayudante de Sushi y ayudante de cocina
 751 8th St. SE
 Washington, DC 20003
(202) 525 2053
 LLAMAR EN INGLÉS

ESTAMOS BUSANDO UN TRABAJADOR DE DELI
 Trabajador para la cocina
 Tiempo completo
 400 Virginia Ave. SW
 Cerca a L'enfant Plaza
LLAMAR:
(202) 863 7590
(301) 300 3279

DELI (Horario de Oficina) está buscando experimentado **PREPARADOR(A) DE SANDWICH O GRILL**
 Días festivos y Vacaciones pagados
 Aplique en: 8401 Arlington Blvd. Fairfax, VA 22031
571-332-8115 (Se habla español)
(703) 475 2715
 Estamos cerca del Fairfax Hospital

SE NECESITA
AYUDANTE DE COCINA
 Preferible con experiencia, o entrenamos y con inglés básico
 11890 Old Baltimore Pike Suite A
 Beltsville, MD 20705
(703) 220 3450
(301) 937 4993


Técnico
 Certificado en Reparación de Aire Acondicionado y Calefacción
Water Heater Plomería Electricidad
 Sirviendo en el área de la 495 y sus alrededores.
(703) 957 8836
(301) 272 5745
 ¡¡¡Atendemos emergencias!!!
 Solamente en el Norte de Virginia

Compañía de Limpieza , Silver Spring MD
 Posiciones disponibles para
MUJERES
 limpieza de casas Habitadas se requiere experiencia, tener transporte propio o licencia de manejo activa y permiso de trabajo.
HOMBRES
 en limpieza de patios gutter, power wash, pintura y otros. Se requiere permiso de trabajo y referencia.
 Interesados llamar: **240-353-6751**

SE NECESITA
AYUDANTE
 para compañía de piscinas
 Preferible con inglés básico posición disponible inmediatamente
 Llamar en inglés para más información.
(301) 565 3981
 Oficina en Silver Spring, MD
 NO NECESITA EXPERIENCIA

DRY CLEANERS NECESITA
PLANCHADOR DE CHAQUETAS Y PANTALONES CON EXPERIENCIA
 12848 New Hampshire Ave.
 Silver Spring, MD 20904
(240) 475 2942

DRY CLEANER NEEDS
FRONT COUNTER HELP
 Some english and experience required for Chevy Chase and Potomac, MD locations
301-605-7862

SE SOLICITA
COCINEROS /AS Y ENSALADEROS
 con/sin experiencia
(301) 919 4128
 Preguntar por:
Chef Martín

EMPLEOS


AYUDANTES DE ALBAÑILES
Ayudantes \$21.79/h
 *Trabajo ofrece seguro de salud gratis y pensión de retiro
 *Con Autorización para trabajar en los Estados Unidos
 Para más información llamar al
703-923-9440
 Preguntar por Jenny
 jenny@lortonstone.com

Compañía de limpieza en Silver Spring MD.
 tiene posiciones disponibles para
MUJERES
 con experiencia en limpieza de casas habitadas, y para hombres, limpieza de ventanas pisos y limpieza de yardas. Requisitos: Experiencia transporte propio o licencia de manejo, permiso de trabajo o Tax ID
 Enviar texto con su experiencia y la posición que le interesa
(240) 353 6751

DRY CLEANER PERSONA PARA PLANCHAR
 camisas, pantalones y que haga enbolsado.
 Que tenga experiencia.
 Lunes a Sábado
 Aplicar en persona o textear
 5511 Connecticut Ave. NW
 Washington, DC
(703) 395 8949

PROFESORAS Y ASISTENTES
 Se Necesitan
Profesoras graduadas en Educación Inicial
 (Infantes hasta 5 años)
 Se requiere inglés básico también se acepta título en psicología en su país o en Estados Unidos y CDA
BUEN SALARIO
 con vacaciones pagadas
 Para escuela infantil
 Por favor llamar al:
(703) 405 4598
 Dejar mensaje

DRY CLEANERS Necesita
PLANCHADOR DE BLUSAS Y PERSONA PARA MOSTRADOR full time/ M-F
 3410 Wilson Blvd.
 Arlington, VA 22201
(703) 994 8604
 Enviar texto

Cafe Necesita
CAJERO, PREPARADOR DE SANDWICHES
 Lunes a Viernes
 7am- 3:30 pm
 McLean, VA
 Llamar al
571-217-1274

LEGAL NOTICE
 Pursuant to Article 16, Subtitle 2 of the Commercial Law Article of the Maryland Annotated Code, Equity LifeStyle Properties, Fernwood Mobile Home Park, exercises its right to establish and foreclose upon a landlord's lien on the following mobile homes, located within Fernwood Mobile Home Park, through public auction on May 16, 2025 beginning at 10:00, a.m. at the location of each mobile home in the order listed below starting at 2109 Elmwood Park Drive, Capitol Heights MD 20743. Questions should be directed to the community office at 1901 Fernwood Drive, Capitol Heights, MD 20743. Equity LifeStyle Properties reserves the right to cancel a sale at any time for any reason.
 Terms of Sale: Money Order/Certified Funds Only. Must be community approved. Pick up terms and application at Community Office before auction date.
1.) 2109 Elmwood Park Drive, Capitol Heights MD 20743, 1975, EAGLE, TL, G VIN# 701255329

RECEPCIONISTA Y ASISTENTE BILINGÜE
 Para oficina dental
 Se prefiere con experiencia, pero no es necesario
ANNANDALE, VA
 Esquina de Backlick y Braddock Rd.
(703) 347 2006
 Contactar a Vivian

Eres profesora en tu País
 Eres profesora (maestra) de educación infantil, parbularia, kindergarden, CDA?. Tenemos trabajo para usted
Requisitos:
 Título de cualquier país
 Hablar y escribir correctamente español e inglés.
703-470-8634

DRY CLEANER está contratando personal para
•PLANCHADORES PARA CAMISAS Y DRY CLEAN
•EMBOLSADOR Y •CHOFER
 Tiempo completo
 Tener experiencia 5 días a la semana
 5091 Nicholson Lane
 Rockville, MD
(301) 468 7303

MAESTRO JOSÉ DE LEÓN
 *Amarre de amor eterno
 *Uniones, dominios
 *Fertilidad
 *Impotencia sexual
 *Sanación de enfermedades
 *Problemas legales
 *Aumentar ganancias
 *Eliminación de brujería y males
 *Encontrar trabajo
 *Limpias y purificaciones
11230 Grandview Ave., Suite 8 Wheaton, MD 20902
301-509-2907

En Gaithersburg, MD
ESTAMOS CONTRATANDO CHEF
 ayudante de cocina
 Needs to be bilingual
 Para restaurante chino
 Debe tener experiencia
 18749 North Frederick Ave. Gaithersburg, MD 20879
(917) 655 5292

Se Necesita
UNA SEÑORITA
 para el mostrador tiene que hablar inglés y español, tener conocimientos para manejar una computadora.
URGENTE
 Tiempo completo, 8:00 a.m. - 4:30 p.m.
 Llamar al **(202) 362 6681**
 8 a.m-5 p.m.
 Preguntar por Joe o Tina
 Solo personas serias

SE NECESITA
AYUDANTE DE DELI
 In Capitol Heights, MD
 Para preparar sandwiches, limpiar y otras tareas
 Por favor llamar y dejar mensaje o texto al **(847) 530 5482**

Se necesita
SECRETARIA

para trabajar en agencia de viajes, en Takoma Park, MD.
 Para mas información llamar al **202 607 1699**

Restaurant Carry-Out
NECESITA UNA PERSONA para hacer parrillas/ Grill Cook
JOYS KITCHEN
 805 Southern Ave.
 Oxon Hill, MD 20745
(443) 983 6588
(301) 630 8200

SANDWICH GRILL NECESITA
TRABAJADOR PRINCIPAL
 para hacer sandwiches en el grill para una deli
 Tiene que tener experiencia
 Mon-Fri : 7:30am - 3:30pm
 \$18/Hour
 6720 -A Rockledge Dr. Bethesda, MD 20817
 Some English Required
(240) 474 2576

DELI NECESITA
AYUDANTE
 con experiencia. Debe de hablar un poco de ingles. Hace sandwiches, ensaladas y ayudar en la cocina. También se necesita una mujer para la caja registradora, que tenga un poco de experiencia y hable un poco de inglés.
 Washington, DC
 L'Enfant Plaza
(703) 362 8315
 Llamar en inglés después de las 3 p.m.

MASAJES ANDREA
latina
 masaje para caballeros
 en Falls Church VA
240-355-5003



RamenYa RESTAURANT
 Está contratando en todas las posiciones
 7938 Crain Hwy S. Glenn Burnie, MD 21061
410-670-1147

SALA DE MASAJES KATTY
 Masajes relajantes
 Ruta 7/ Glebe Rd/ Arlington/ Columbia Pike
 Para una cita contáctenos
571-220-4034



Deli store cerca al aeropuerto de Baltimore (BWI)
 Necesita un
AYUDANTE DE COCINA
 No tiene que tener experiencia, solo ganas de aprender.
 Tiempo completo o medio tiempo
 Llamar o venir personalmente para una entrevista.
 6938 Aviation Blvd
 Glen Burnie MD 21061
410-733-5853

Drycleaners en Vienna
 Busca un
PLANCHADOR EXPERIMENTADO
 de saber planchar vestidos, chompas, blusas, acabado a mano de camisas y vestidos de novia.
 Se prefiere una persona que tenga experiencia.
 ¿Interesado?
 Por favor llamar al:
(703) 870-9922

Washington, DC
RENTO
 una habitación en casa de familia a persona sola
 Entrada independientes, utilidades incluidas
 Cerca de la parada de buses, Metro y Walmart de la Georgia Ave.
 Llamar a Sra. Cruz:
(202) 213 5966

RENTO CUARTO
 en la Georgia Ave, Wheaton, MD
 Es en una casa
 Para una persona, utilidades incluidas.
 Cerca a la estación de Metro Forest Glen y parada de buses.
 Para mayor información:
240-350-4216

BELLO SERVICES
COMERCIAL RESIDENCIAL SE PREPARA E INSTALA
VA MD DC
 •Aire Acondicionado
 •Calefacción •Refrigeradores
 •Lavadoras y Secadoras
 •Cocinas

240-756-8079

Washington D.C.
RENTO
 un cuarto amplio con baño privado a persona sola sin vicios y responsable
 En la calle 15 St. NW Washington, DC
 Llamar al **(202) 436 1085**
 DISPONIBLE INMEDIATAMENTE

Silver Spring
SE RENTA
 basement
 Espacio para 2 personas sin vicios
 2 dormitorios.
 Todo independiente.
 No mascotas
 Llamar al **(202) 409 5855**

Washington DC
RENTO
 APARTAMENTO NUEVO DE 1 CUARTO
 Excelente ubicación
 Cerca del metro y terminal de buses en Takoma Park, DC.
 Utilidades Incluidas
 Llamar al **(202) 291 4258**

RENTO UN APARTAMENTO
 De una habitación con todas la utilidades incluidas, buena ubicacion cerca de la estación de metro de Takoma Park y terminal de buses
 Washington DC
 Llamar al **(202) 291 4258**

fairfaxcounty.gov/flu



Nunca es buen momento para enfermarse.
Todavía puedes vacunarte contra la gripe y COVID-19.

